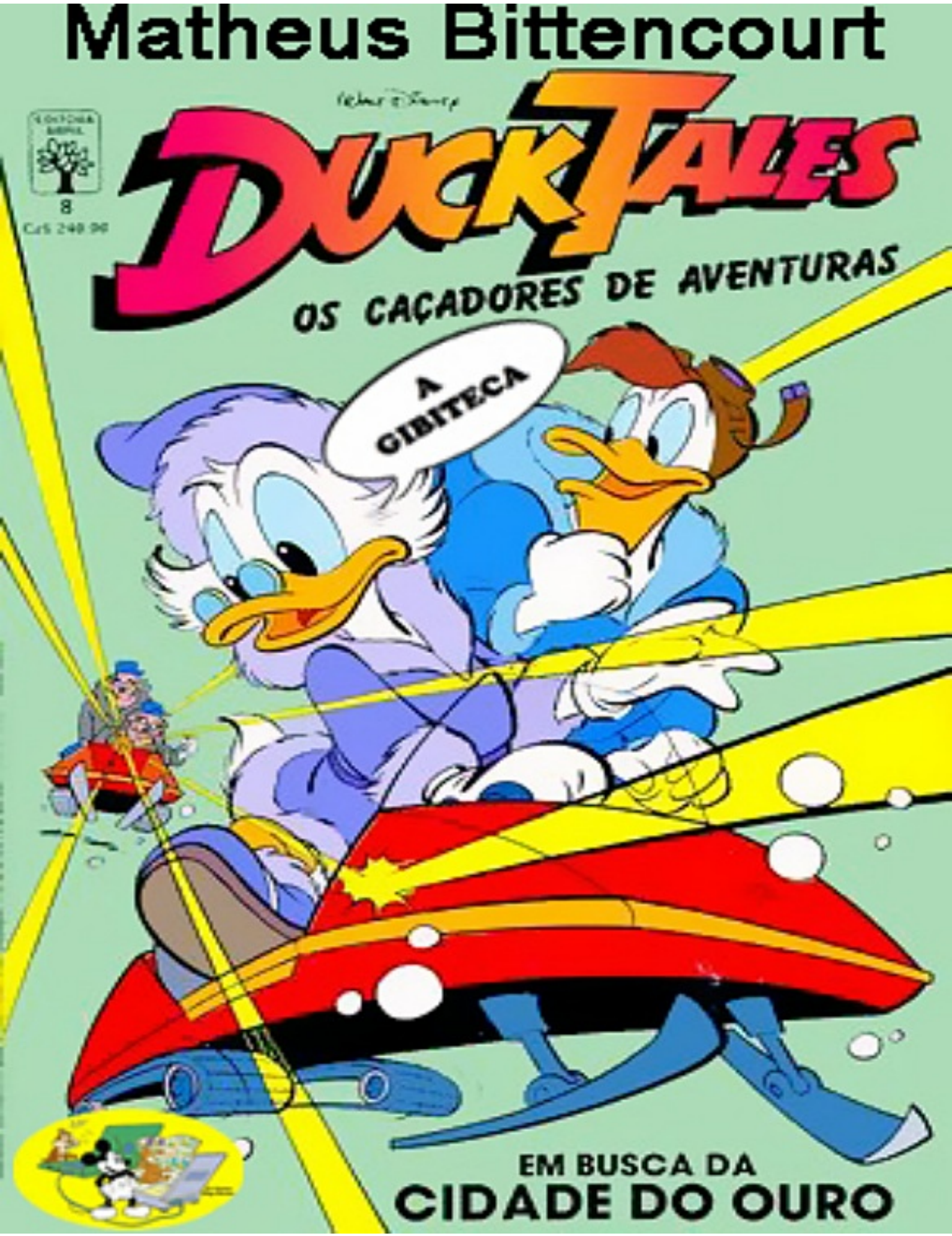
Matheus Bittencourt



Walt Disney

# DUCKTALES

## OS CAÇADORES DE AVENTURAS

DUCKTALES
OS CAÇADORES DE AVENTURAS

WALT DISNEY

# EM BUSCA da CIDADE de OURO

© 1988 THE WALT DISNEY COMPANY

VRUM!

MEU SORVETE! MEU BELO SORVETE! OLHA SÓ O QUE VOCÊS FIZERAM!
DESCULPE, CAP. BÓING!
SÓ QUERÍAMOS MOSTRAR...
...O SKATE DE TRÊS LUGARES QUE O PARDAL FEZ PRA NÓS!
TSS!

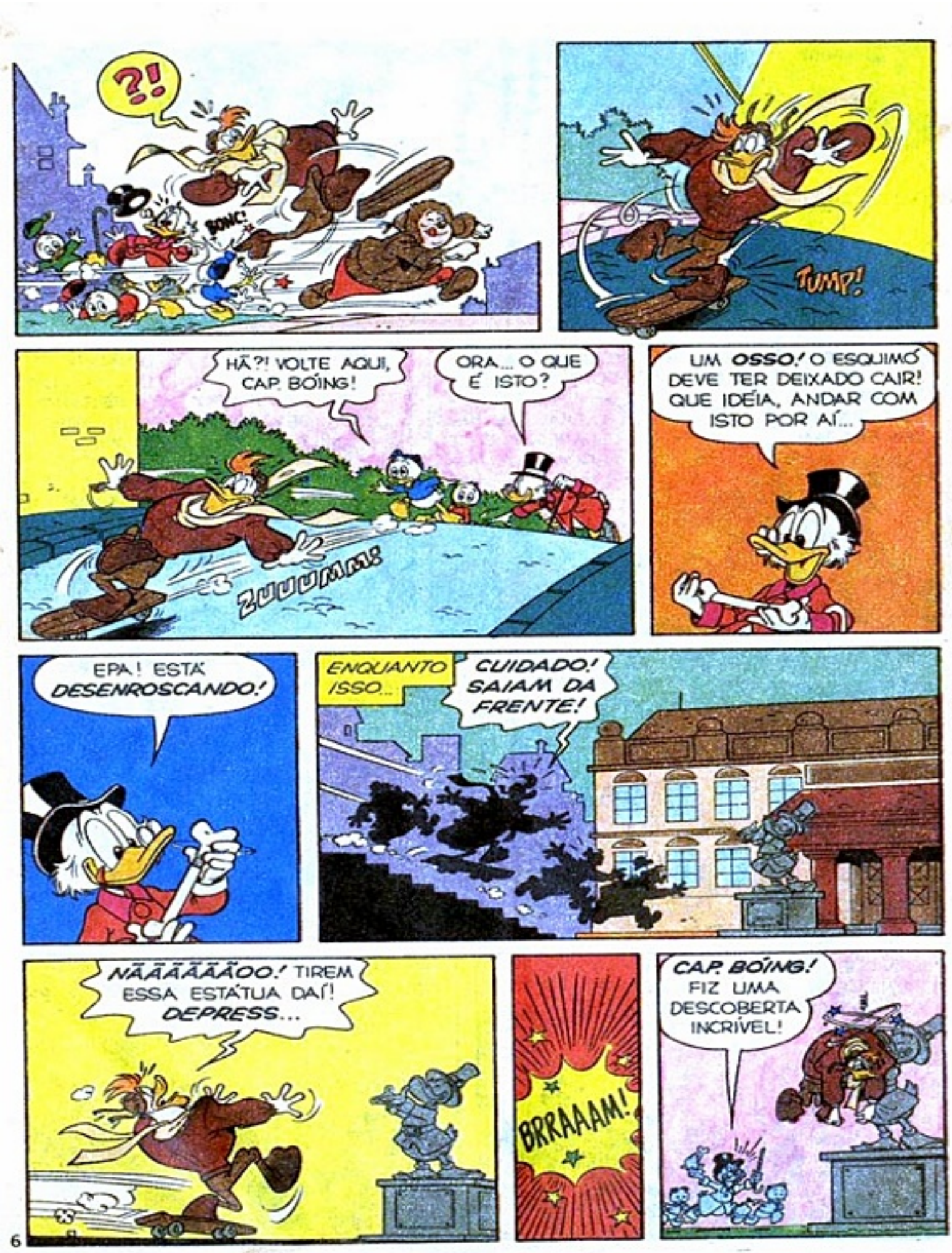
AH, É? POIS JÁ VI! E VOCÊS VÃO FICAR UM BOM TEMPO SEM PÔR OS OLHOS NELE!
EU NÃO DISSE QUE ERA UM PÉSSIMO INVESTIMENTO?

EI!
ASSIM...
...NÃO VALE!
SE EU TIVESSE COMPRADO SORVETE AO INVÉS DE PROCURAR OURO NO KLONDIKE, EU HOJE ESTARIA NA MISÉRIA!

VAI FICAR ÓTIMO NA MINHA LAREIRA!
TEM GENTE QUE NÃO SABE O QUE FAZ PRA APARECER!

SERÁ QUE TEMOS CHANCE DE REAVER NOSSO SKATE?
TANTO QUANTO DE VER UM ESQUIMÓ EM PATÓPOLIS!

EI! VEJAM! UM ESQUIMÓ VINDO EM NOSSA DIREÇÃO!
É MESMO? QUE ENGRAÇADO!


?!
BONC!
TUMP!
HÃ?! VOLTE AQUI, CAP. BÓING!
ORA... O QUE É ISTO?
ZUUUMM!
UM OSSO! O ESQUIMÓ DEVE TER DEIXADO CAIR! QUE IDÉIA, ANDAR COM ISTO POR AÍ...
EPA! ESTÁ DESENROSCANDO!
ENQUANTO ISSO...
CUIDADO! SAIAM DA FRENTE!
NÃÃÃÃÃÃOO! TIREM ESSA ESTÁTUA DAÍ! DEPRESS...
BRRAAAM!
CAP. BÓING! FIZ UMA DESCOBERTA INCRÍVEL!

VEJA! O ESQUIMÓ DEIXOU CAIR UM OSSO OCO ONDE ESTAVA ESCONDIDA UMA MENSAGEM!
NO DENTE DE URSO, ASSIM QUE O SÓLIDO SE TORNAR LÍQUIDO, O LÍQUIDO SE TRANSFORMARÁ EM LUZ, DE ONDE NASCERÁ A CIDADE DE OURO!
NÃO ENTENDI NADA! O QUE QUER DIZER ISSO?
ESTAMOS BEM EM FRENTE AO MUSEU DE HISTÓRIA! SE A GENTE ENTRAR, PODE DESCOBRIR A RESPOSTA!
DE OURO! UMA CIDADE DE OURO!
POUCO DEPOIS...
POVOS ÁRTICOS
OUAQUE
VENHAM! ACHO QUE JÁ ENCONTREI!
O DENTE DE URSO!
DIZ QUE EM BREVE UM SOL DE OURO CAIRÁ PRÓXIMO À GELEIRA DENTE DE URSO, PENETRANDO NO GELO...
...E DA UNIÃO DO GELO E DO FOGO NASCERÁ UMA CIDADE DE OURO!
HUM... E DIZ TAMBÉM QUE ESSA GELEIRA FICA NA ILHA DO DIABO, EM PLENO CORAÇÃO DO ÁRTICO!
PARTIREMOS AMANHÃ PRO CÍRCULO POLAR! UMA DAS MINHAS COMPANHIAS DE AVIAÇÃO FAZ ESSE ROTEIRO!
BEM, NÃO FOI TEMPO PERDIDO! O TAMPINHA VAI GOSTAR DE SABER DISSO! EH, EH!

PATINHAS TEM A MENSAGEM E PARTE AMANHÃ COM OS SOBRINHOS PRO ÁTIMO!
NÃO É ÁTIMO, IMBECIL! É ÁRTICO!
AH, É? E QUAL A DIFERENÇA?
O ÁRTICO É UM OCEANO E ÁTIMO É UMA FRAÇÃO DE TEMPO, SACOU?
GRANDE CARA! VOCÊ SÓ É TAMPINHA NO NOME, HEIN?
ESCULACHO, ME PONHA NO CHÃO AGORA MESMO!
HUM... O VELHO PATINHAS NÃO É SOPA! VAMOS TER QUE TRABALHAR DURO... E CHEGAR LÁ ANTES DELE!
TENHO UM PLANO! A GENTE AGARRA OS CARAS E TORCE O PESCOÇO DELES... ASSIM!
VOCÊ TEM UM BÍCEPS NO LUGAR DA CABEÇA, É? CALA A BOCA, MONTANHA!
(NHAM!) NÃO ESQUEÇA QUE A GENTE (NHAM!) TEM O ESQUIMÓ AQUI (GLUP!) QUE PODE NOS LEVAR ATÉ LÁ!
BELEZA, PIPA! QUE IDÉIA! É ISSO MESMO!
MAS TEM UMA COISINHA... PARE DE ESPALHAR CATCHUP EM CIMA DOS OUTROS! TÁ?

NO DIA SEGUINTE...
NOSSA PRIMEIRA ESCALA SERÁ EM PA' DOURADA, NO CANADÁ! ALUGAREMOS UM AVIÃO E O CAP. BÓING NOS LEVARÁ PRO NORTE! NÃO TEREMOS TANTO CONFORTO, MAS...
ISTO É CONFORTO? BAH!
HORAS DEPOIS...
POR QUE ESTA CIDADE TEM ESSE NOME?
PORQUE FOI CONS-TRUÍDA POR GARIM-PEIROS!
TEM MUITOS AVENTUREI-ROS! É BOM A GENTE TOMAR CUIDADO!
ORA, NÃO HÁ O QUE TEMER! É SÓ NÃO SE DEIXAR IMPRESSIONAR!
VAMOS NOS INFORMAR SOBRE O ALUGUEL DE UM AVIÃO!
ESSE BAR PARECE LEGAL!
EI, VEJAM! ELE TEM CARA DE BRAVO! PARE-CE UM CHEFE INDÍGENA!
MUI PACATO

?!
BAM!
BAM!
BAM!
BAM!
VAMOS LÁ, CARA! QUEREMOS VER A DANÇA DO ESCALPO, COMO NOS VELHOS TEMPOS!
PAREM COM ISSO! NÃO TÊM VERGONHA DE IMPORTUNAR UM VELHO?
AH, ENTÃO O CARINHA AÍ GOSTA DE BANCAR O HERÓI, HEIN?
QUEM, EU?! HÃ... NÃO É BEM ASSIM...
ACHO QUE O CAP. BÓING SE METEU NUMA ENRASCADA!
VAMOS BUSCAR AJUDA!
AFASTEM-SE OU NÃO RESPONDO POR MIM!
HIÁ, HIÁ, HIÁ!
?!
VUUUCH!
?
BOING!

VIU COMO ELE É FORTE?
ELE SE CHAMA MONTANHA QUE ANDA E É UM CHEFE ÍNDIO DE VERDADE!
OBRIGADO POR ME DAR UMA MÃOZINHA COM AQUELES PILANTRAS!
E MONTANHA QUE ANDA LEVA NOSSOS AMIGOS PARA SUA ALDEIA, ÀS MARGENS DO GRANDE LAGO...
MONTANHA VIVE AQUI!
POUCO DEPOIS...
CONSEGUI O AVIÃO, RAPAZES! AMANHÃ VOAREMOS PRO NORTE, E A CIDADE DE OURO SERÁ NOSSA!
TIO, VOCÊ É SUPER!
VOCÊ VEM COM A GENTE ATÉ O DENTE DE URSO, MONTANHA?
EH, EH! ELES NÃO VÃO LONGE!
NO DIA SEGUINTE...
VOE ATÉ A ILHA VITÓRIA! LÁ PARAREMOS PRA EXAMINAR MELHOR O MAPA!
VEJA! É AQUI!
EI!

NÃO ESTOU VENDO NADA!
TIRE ESSE MAPA DA MINHA FRENTE!
UFA! QUE SUFOCO!
HOMEM FOI FEITO PRA ANDAR E ÁGUIA PRA VOAR! HOMEM BRANCO NÃO SABE FICAR EM SEU LUGAR!
VEJAM LÁ EMBAIXO! GELO QUE NÃO ACABA MAIS!
SIM, MENINOS! É MELHOR TODO MUNDO SE AGASALHAR BEM!
VRAAAAUM!
VÃO SE AQUECER LÁ NO BAR! A GENTE CUIDA DO AVIÃO!
PARECE QUE EU CONHEÇO ESSES DOIS!
É ISSO AÍ! EU JÁ VI ESSES CARAS EM ALGUM LUGAR!

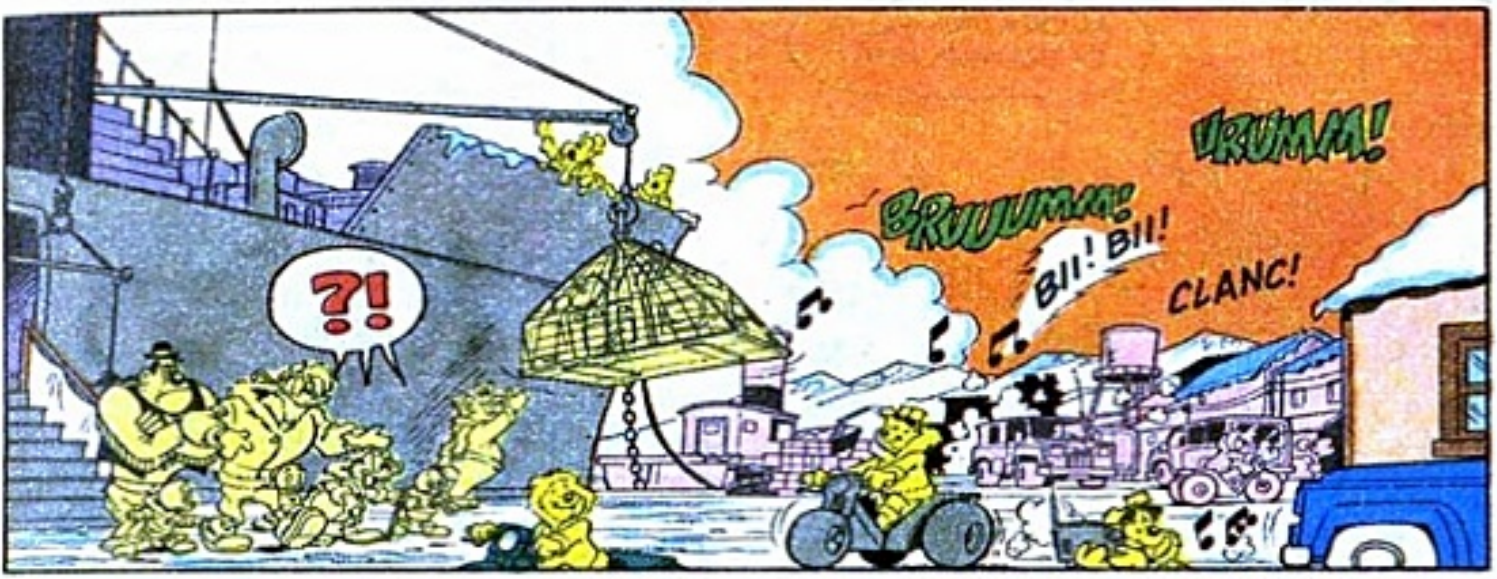
MAIS TARDE...
E AGORA, A CAMINHO DO PORTO FRIO, NOSSA ÚLTIMA PARADA ANTES DO DENTE DE URSO!
EH, EH! ELES VÃO TER UMA PEQUENA SURPRESA!
EI! ME LEMBREI DE ONDE VI AQUELES CARAS! SÃO OS METRALHAS!
?
OS METRALHAS?!
FLUMP!
ELES SABOTARAM O MOTOR!
ESTAMOS TOMBANDO PRA ESTE LADO!
O PESO DESIGUAL DESEQUILIBRA O AVIÃO!
VAMOS CAIR!
NÃO CONSIGO CONTROLAR O APARELHO!
CHEFE, AJUDE A EMPURRAR A CARGA PRO CENTRO DO AVIÃO!
NÃO...

MONTANHA NÃO PRECISA DE AJUDA DE MENINOS!
IUUUPIII!
OS CONTROLES ESTÃO RESPONDENDO!
VAMOS TENTAR UM POUSO DE EMERGÊNCIA SOBRE O GELO!
TUP! TUP!
OH, NÃO! ESTAMOS ESCORREGANDO... DIRETO PRO MAR!
VROOMM!
NÃO VAMOS PARAR A TEMPO!
CRAAANCH!
ESTAMOS SALVOS!
CRAAAC!

O QUE HOUVE?
QUAAAC! O GELO SE PARTIU COM O PESO DO AVIÃO! ESTAMOS À DERIVA!
PERDIDOS NO OCEANO ÁRTICO... SOBRE UM BLOCO DE GELO, QUE LOGO, LOGO VAI DERRETER!
CALMA, PESSOAL! VAMOS ACHAR UMA SAÍDA NO MANUAL DO ESCOTEIRO-MIRIM!
APROVEITEM PRA VER SE TEM ALGUM RESTAURANTE POR AQUI, PRA GENTE FAZER UMA BOQUINHA!
AAAAHH! PARECE QUE NOS É QUE VAMOS SER O JANTAR!
GRRRRR!
LUISINHO, O QUE DIZ AÍ SOBRE O URSO-BRANCO?
DEPRESSA!
URSO... URSO... URSO-BRANCO!
AQUI DIZ QUE É MELHOR FICAR LONGE DELE!
GRAAUR!

SUBAM NA CAUDA DO AVIÃO! ELE NÃO VAI PODER NOS ALCANÇAR!
ENQUANTO ISSO, SOB AS ÁGUAS GELADAS...
DESTA VEZ, ELES ESTÃO FRITOS! EH, EH, EH!
COMO, SE ELES VÃO SER COMIDOS CRUS?
A CIDADE DE OURO VAI SER NOSSA!
ESQUEÇAM OS PATOS E VAMOS CUIDAR DO URSO! EH, EH!
BRRR! POR QUE ELE NÃO DÁ O FORA? DESSE JEITO, NÃO VAMOS AGÜENTAR MUITO TEMPO! (GLUP!)
HOMEM BRANCO É ESPERTO, MAS URSO-BRANCO É PACIENTE!
JÁ ESTOU FICANDO CANSADO DOS PROVÉRBIOS DESSE ÍNDIO!
JÁ SEI! VAMOS PÔR FOGO NO COMBUSTÍVEL PRA ESPANTAR ESSA FERA! É ARRISCADO, MAS NÃO TEMOS ESCOLHA!

NOSSAS PROVISÕES PEGARAM FOGO! PELO MENOS, ESSE URSO VAI COMER COMIDA QUENTE!
?!
IUUUPIII!
BUM!
BUMM!
BUMMM!
NOSSOS FOGUETES SINALIZADORES...
...ESTÃO LÁ DENTRO!
COM UM POUCO DE SORTE...
CRAAAAC!
NÃO MUITO LONGE DALI...
CAPITÃO! COLUNA DE FUMAÇA ADIANTE!
E ASSIM, MAIS TARDE...
FOI UMA SORTE TERMOS VISTO VOCÊS! NINGUÉM ATRAVESSA ESTA REGIÃO!
VENHO AQUI TODOS OS ANOS, LOGO QUE A CAMADA DE GELO COMEÇA A SE DESLOCAR, PRA ABASTECER O PORTO FRIO!
DEPOIS DE DOIS DIAS DE VIAGEM...
AÍ ESTÁ!! CHEGAMOS!
AH! PORTO FRIO! UMA ALDEIA ESQUIMÓ DE VERDADE! LONGE DO BARULHO E DA POLUIÇÃO DAS CIDADES!


?!
BRUUUMM!
VRUMM!
BII! BII!
CLANC!

PRECISAMOS COMPRAR COMIDA! DEPOIS ARRANJAREMOS UM TRENÓ!

I'M BAAD!
PRA ESQUIMÓS, ELES SÃO BEM AVANÇADOS!

E ALI PERTO, MAS LONGE DE OLHARES INDISCRETOS...

VOU ATÉ A ALDEIA COMPRAR UMA COMIDINHA! EU, HEIN?
VRRRR!

MAS... (GLUP!) NÃO É POSSÍVEL! ELES DE NOVO?

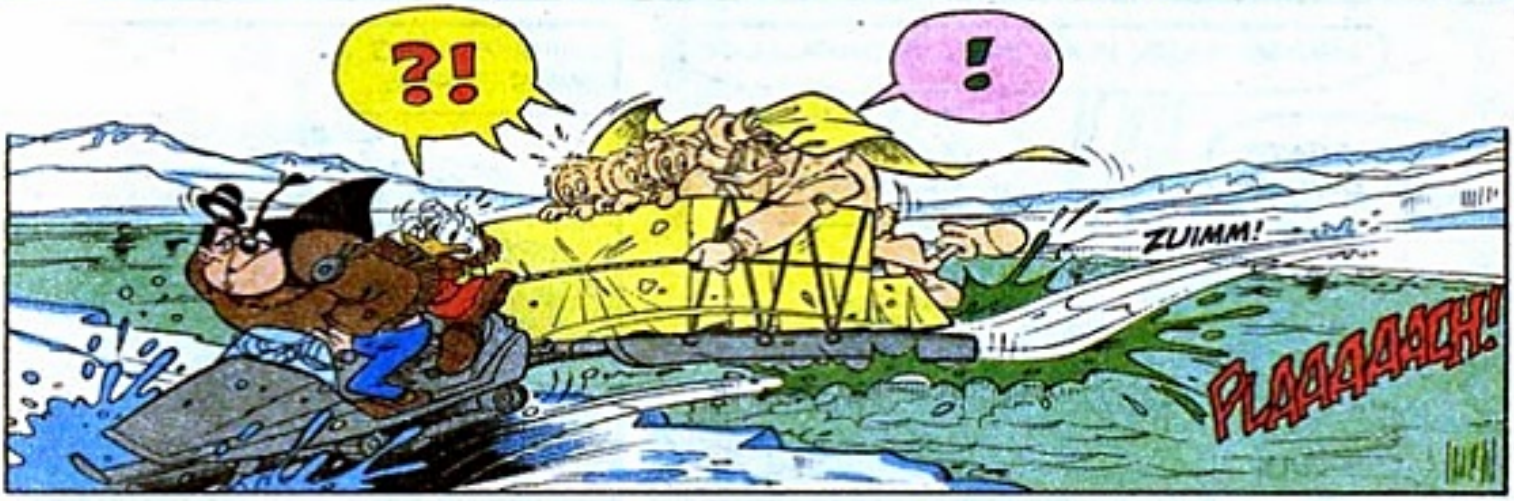
AGORA SÓ FALTA O TRANSPORTE!
ARMAZÉM
QUERO UM CARRINHO DE NEVE E UM TRENÓ! FAÇA O SEU PREÇO!
BEM, FICA TUDO EM DUZENTOS MIL CRUZADOS!
O QUÊ? EU OUVI DIREITO? DUZENTOS...
VOCÊ TEM UM BLOCO DE GELO NO LUGAR DO CORAÇÃO?
EU NÃO TENHO ESSE DINHEIRO! NUNCA MAIS VOU VER TITIA, QUE MORA NO MEIO DO GELO, CERCADA DE URSOS...
SÓ TENHO VINTE MIL COMIGO! POR CARIDADE! FAÇA ISSO POR ELA!
CHUIF!
PODE PAGAR O QUE QUISER! BUÁÁÁÁ! FAÇA O SEU PREÇO!
O TRABALHO SEMPRE COMPENSA!
OBRIGADO, AMIGO! JÁ PODEMOS PARTIR!
NÃO VAMOS PERDER MAIS TEMPO! TEMOS UM LONGO CAMINHO PELA FRENTE!
MAS NÃO VÃO CHEGAR ANTES DOS METRALHAS! (CRUNCH!)

E NAQUELA MESMA NOITE...
NESTA ÉPOCA GELO DERRETE DEPRESSA! MUITAS POÇAS DE ÁGUA!
AH! REENCONTREI O GOSTO DA AVENTURA!
O CAP. BOÍNG PARECE QUE NÃO REENCONTROU NADA!
PLAACH!
ALGUMAS POÇAS MAIS TARDE...
PRECISAMOS FAZER PAUSA! E ESQUIMÓS MUITO HOSPITALEIROS!
ESPERO QUE TENHAM UM SECADOR, TAMBÉM!
HUM... QUE DELÍCHIA! O QUE É ICHTO?
INTESTINOS DE FOCA SECOS!
GLUP!
MULHER BRANCA DE PELE AMARELA COZINHA PIOR QUE MULHER ÍNDIA!
FAZIA BEM UMA HORA QUE NOSSOS AMIGOS HAVIAM RETOMADO O CAMINHO...

CAP. BOING ESTAVA ATÉ DE BOM HUMOR!
EH, EH! AGORA É A VEZ DE VOCÊS!
DE REPENTE...
BUUUM!
?!
ZUMM!
OS METRALHAS ESTÃO ATACANDO!
DESTA VEZ, ELES NÃO ESCAPAM!
MAIS DEPRESSA, MONTANHA! ELES ESTÃO CHEGANDO PERTO! SE NOS APANHAM, ESTAMOS PERDIDOS!
MONTANHA TENTA TRUQUE ESQUIMÓ!
ESTÃO INDO DIRETO PRA FALHA NO GELO! AGORA A GENTE PEGA OS CARAS!
BUMM!

POR QUE ELE NÃO BRECA? ESTÁ QUERENDO NOS MATAR?

ELE ESTÁ LOUCO!
BRECA! BRECA!


?!
!
ZUIMM!
PLAAAAAGH!

BRECA ESSA DROGA!
ESTOU TENTANDO, MAS ESCORREGA!
AAAAH!

PLOOCH!

ACHO QUE NÃO VAMOS VÊ-LOS TÃO CEDO!
QUE SIRVA DE LIÇÃO!

ANDAMOS SOBRE ÁGUA! GRANDE ESPÍRITO DO NOSSO LADO! MONTANHA DANÇA PRA ELE!

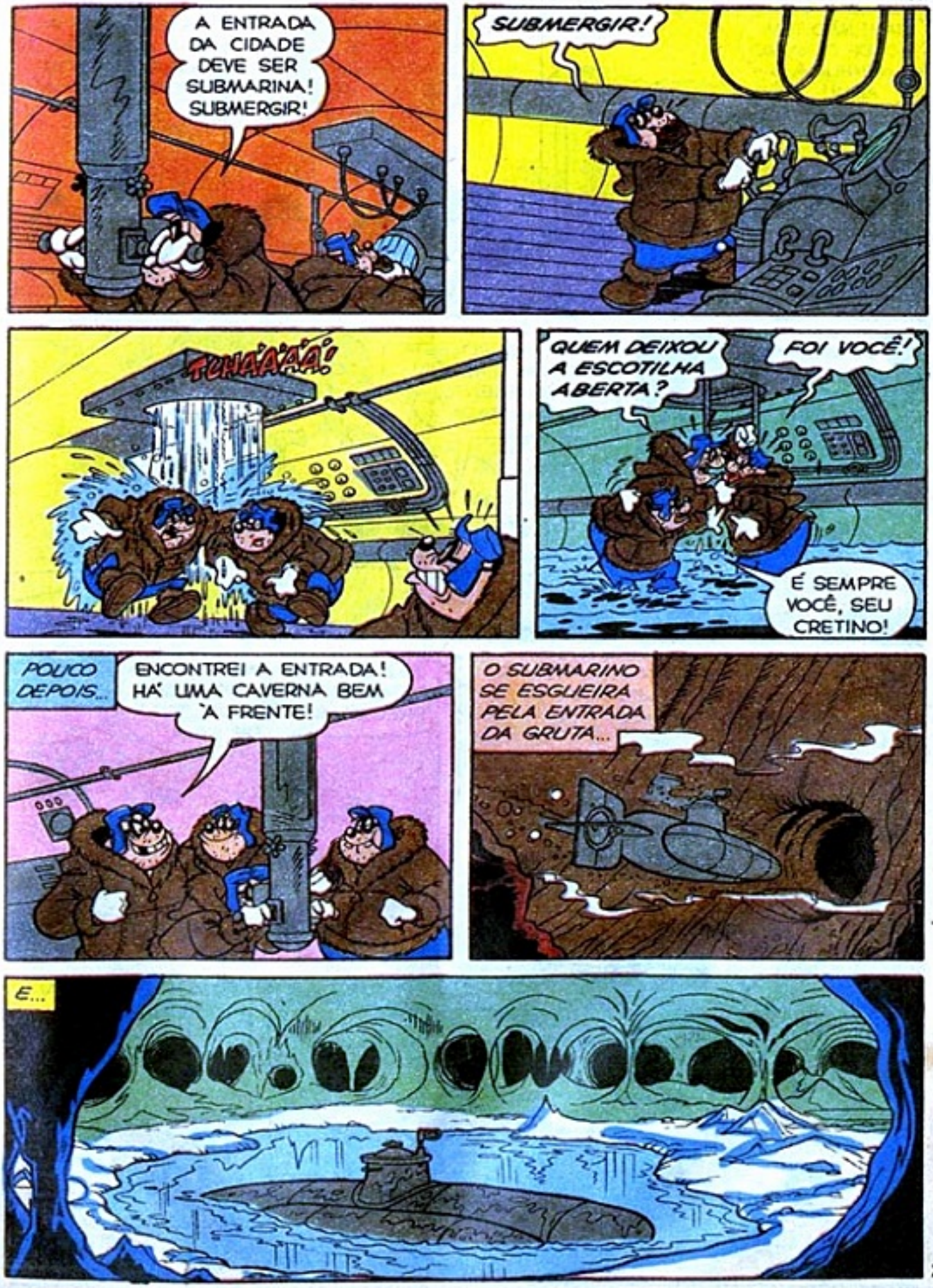
HAIOIOIOIO! HAIOIOIO! HAIOIO!
?!

?!
CRAAAC!
GRANDE ESPÍRITO NÃO ESTÁ MAIS AQUI!
AGORA NADA PODE NOS ATRAPALHAR!
AO DENTE DE URSO!
À CIDADE DE OURO E SUAS MARAVILHAS!
MAS, HORAS MAIS TARDE...
TUP! TUP! PUF! PUF!
O TANQUE ESTÁ VAZIO!
PRECISAMOS DE GASOLINA!
VEJAM! OS GALÕES FORAM ATINGIDOS!
AGORA CONTINUAR A PÉ, SENÃO MORRER...

ESSA FOI NOSSA ÚLTIMA REFEIÇÃO! É O FIM!
TEM QUE HAVER ALGO AQUI SOBRE A SOBREVIVÊNCIA NO GELO!
OUÇAM! "SE VOCÊ ESTIVER PERDIDO NO GELO, CACE UMA FOCA! ELA VAI FORNECER AS CALORIAS NECESSÁRIAS E VOCÊ PODE QUEIMAR SUA GORDURA PARA SE AQUECER!"
PRA CAÇAR FOCA, PRECISA FAZER BURACO NO GELO!
DEPOIS, MUITO BARULHO PRA ATRAIR ANIMAL CURIOSO E MÁGICA QUE SÓ MONTANHA SABE FAZER!
HAIOIOIO! HAIOIOIO! HAIOIOIO!
TUMP! TUMP!
MUITO BAIXO, MEU CHAPA!
HAIAIAIAIAI! HAIAIAIAIAIA!
TUM! TUM!

CRAAAAC!
!
?!
MAGIA DE HOMEM BRANCO É MELHOR, MESMO QUE A DE MONTANHA!
NÃO SE MEXAM! SÃO NOSSOS PRISIONEIROS!
DESTA VEZ, PEGAMOS VOCÊS DE JEITO!
PREFERIA MORRER DE FOME A CAIR NAS MÃOS DESSES PILANTRAS!
EI! É O ESQUIMÓ QUE ENCONTRAMOS EM PATÓPOLIS!
EH, EH, EH!

OS METRALHAS ME PRENDERAM PRA LEVÁ-LOS ATÉ O DENTE DE URSO!
ENCONTRAMOS A SUA MENSAGEM E O MAPA DA CIDADE DE OURO!
É UMA LENDA MUITO ANTIGA! FALA QUE HÁ MILHARES DE ANOS UMA MISTERIOSA CIVILIZAÇÃO VIVEU SOB A GELEIRA DENTE DE URSO!
ELES ERAM DEUSES E SUA CIDADE ERA RECOBERTA DE OURO PRA NÃO ENVELHECER NUNCA...
É CLARO QUE NINGUÉM JAMAIS ENTROU NA CIDADE!
DIAS DEPOIS...
EI, TURMA! CHEGAMOS! ESTOU VENDO O DENTE DE URSO!


A ENTRADA DA CIDADE DEVE SER SUBMARINA! SUBMERGIR!
SUBMERGIR!
TCHAÁÁÁÁ!
QUEM DEIXOU A ESCOTILHA ABERTA?
FOI VOCÊ!
É SEMPRE VOCÊ, SEU CRETINO!
POUCO DEPOIS...
ENCONTREI A ENTRADA! HÁ UMA CAVERNA BEM À FRENTE!
O SUBMARINO SE ESGUEIRA PELA ENTRADA DA GRUTA...
E...

BAH! NÃO TEM CIDADE DE OURO NENHUMA AQUI!
TEM, SIM! SÓ QUE DEVE ESTAR DENTRO DE ALGUMA GELEIRA!
MAS, GRAÇAS A ESTE DETETOR DE OURO, VAMOS ENCONTRÁ-LA RAPIDINHO!
VEJAM!
BZZZZZ!
AH! O OURO ESTÁ NESTA DIREÇÃO! EM FRENTE, CAMBADA!
SÓ VAMOS TER QUE ESCAVAR O GELO!
BIP! BIP! BIP!
MUITO PREVENIDOS, OS METRALHAS LEVARAM ALGUM EQUIPAMENTO...
FAZ UMA SEMANA QUE ESTAMOS TRANCADOS AQUI! PRECISAMOS DAR UM JEITO DE SAIR!
ESTA NOITE MONTANHA SONHOU COM GRANDE ESPÍRITO! ELE MANDOU PARTIR!

CHEGOU A HORA!
CRAANCH!
NÃO PODIA TER SONHADO ANTES? FICAMOS UMA SEMANA MOFANDO AÍ DENTRO!
MONTANHA SÓ AGE QUANDO GRANDE ESPÍRITO MANDA!
C-C-CALMA, N-N-NADA DE N-N-NERVOSISMO! S-S-SÓ QUERIA D-DIALOGAR!
MONTANHA, PRA ONDE ESTÁ LEVANDO A GENTE?
QUANDO SE MARCHA EM PAZ, GRANDE ESPÍRITO GUIA NOSSOS PASSOS!
!?
?!
ELE BEM QUE PODIA AVISAR QUANDO O GELO ESTIVESSE FINO!

BONC!
IAAAUUU!
AAAAHHH!
TUM!
VEJAM! ESTA PASSAGEM FOI FEITA POR MÃOS HUMANAS!
ESTAMOS NA PISTA CERTA!
MAS... ISSO É INCRÍVEL!

UMA CIDADE DE GELO!

MAS... NÃO TEM OURO NENHUM AQUI!
BAH! TUDO GELO! NADA ALÉM DE GELO!
BIM! BOM! BAM!
E O GELO FAZ ESCORREGAAAAR!
PLÉIM!
BONC!
BONC!
ZULUM!
EU ODEIO GELO!
CALMA, SEU PATINHAS! O OURO DEVE ESTAR ESCONDIDO EM ALGUM LUGAR!
NESSE OVO ENORME, POR EXEMPLO!
MONTANHA QUE ANDA NÃO QUER ENCONTRAR GALINHA QUE BOTOU ESSE OVO!
OUÇAM SÓ ISTO!
BIM!
?
VRRRR!

ENQUANTO ISSO...
COM MIL ICEBERGS! ELES FUGIRAM!
MAS SÃO TÃO AZARADOS QUE CAÍRAM NESTE BURACO!
NÃO VAMOS VER ESSES CARAS TÃO CEDO!
QUEM SA-BE, VÃO VIRAR HAM-BÚRGUERES CONGELADOS! EH, EH!
E LÁ EMBAIXO...
VAMOS ENTRAR! MAS COM CUIDADO!
ONDE ESTAMOS?
PARECE UM LABORATÓRIO!
VEJAM! UM... SARCÓFAGO! (GLUP!)
COMO OS QUE OS EGÍPCIOS FAZIAM!
TEM UMA LUZ LÁ DENTRO!
CLIC!
BZZZZZZZZZZZ!

OLHEM! TODO O GELO ESTÁ DERRETENDO!
TEM ALGUÉM AQUI!
BZZZZ!
BOM DIA, MEUS AMIGOS! MEU NOME É INUK!
MAS QUEM É VOCÊ?
O GRANDE ESPÍRITO!
NÃO, MONTANHA, EU SOU UM AMOK, VINDO DE UM PLANETA DISTANTE!
DURANTE MEU SONO, SENTI SUA PRESENÇA E GUIEI VOCÊS ATÉ AQUI, PRA QUE ME LIBERTASSEM DO GELO!
E O OURO? O OURO! ONDE ESTÁ O OURO?
CALMA! EU EXPLICO! MAS VAMOS COMEÇAR DO INÍCIO!

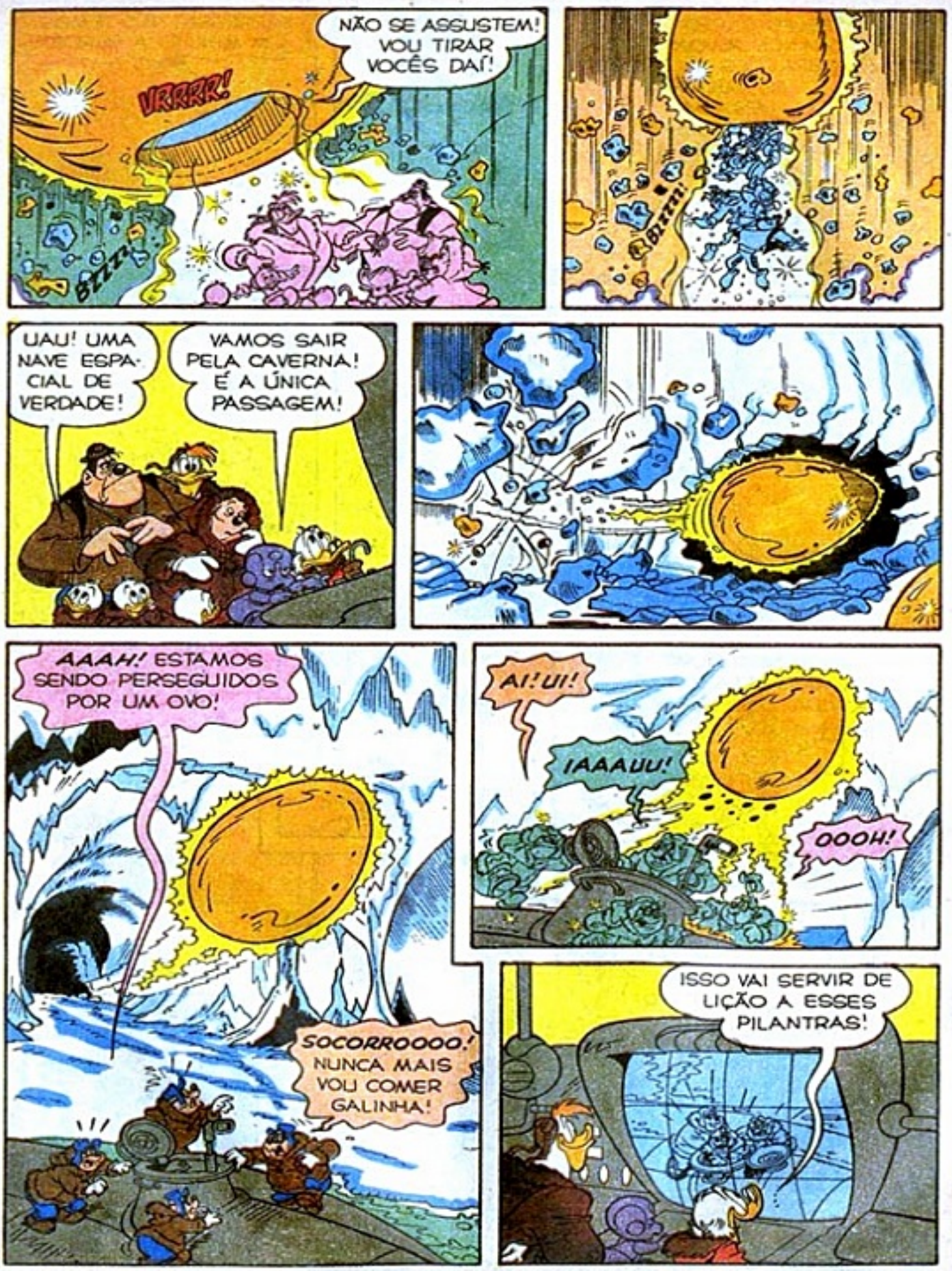
CHEGUEI COM MEU POVO, HÁ MUITO TEMPO, PRA INSTALAR AQUI UMA BASE DE OBSERVAÇÃO!
O PÓLO NORTE ERA O LOCAL IDEAL PRA SE PASSAR DESPERCEBIDO!
?
?
NAQUELA ÉPOCA, O DENTE DE URSO NÃO ERA COBERTO DE GELO! ASSIM, PUDEMOS CONSTRUIR NOSSA CIDADE SOB A MONTANHA!
E DESSE MODO FICAMOS CONHECENDO OS ANCESTRAIS DE VOCÊS!
?
?
MAS UM DIA A TEMPERATURA COMEÇOU A CAIR AINDA MAIS, E FOMOS OBRIGADOS A PARTIR!
EU FIQUEI PRA GARANTIR A DECOLAGEM DOS MEUS AMIGOS!
ENTÃO, SÓ O QUE EU PODIA FAZER ERA HIBERNAR E ESPERAR QUE ELES VIESSEM ME BUSCAR!
É CLARO QUE TUDO ISSO ACONTECEU HÁ TRÊS MIL ANOS E HOJE NÃO PASSA DE UMA LENDA!
MAS ESSA LENDA FALA DE UMA CIDADE DE OURO! ONDE ESTÁ ELA?
VENHAM COMIGO!

O GELO DERRETEU!
E A MONTANHA PARECE REVESTIDA...
...DE OURO!
OURO!
BZZZ!
EM NOSSO PLANETA O OURO É MUITO COMUM, E USAMOS PRA CONSTRUIR NOSSAS CASAS E NAVES!
LOCALIZAMOS AQUI UMA GRANDE RESERVA DE OURO E A UTILIZAMOS EM NOSSAS NAVES E PRA CONSTRUIR ESTA CIDADE!
QUER DIZER QUE A CIDADE...
...É TODINHA DE OURO!
ZUUUM!
BZZZZ!
POP!
ELE ESTÁ COM A FEBRE DO OURO DE NOVO!
ELE TEVE UMA RECAÍDA!
DEPRESSA! TRAGAM GELO!
E OS METRALHAS...
BRAAAMM!
BIP!
BIP!
BIP!
BRAAM!
VAMOS LÁ, CAMBADA! O OURO NÃO DEVE ESTAR LONGE!
BIP!
BIP!
BIP!

É INCRÍVEL! O DETETOR DE OURO ESTÁ NO MÁXIMO! DEVE HAVER UMA MONTANHA DE OURO POR AÍ!
TCHOF!
UF! SERÁ QUE EXAGEREI UM POUQUINHO?
QUERO VER O OURO! TODO O OURO!
VEJA!
BZZZZZZZZZ!

IAAAHUUU! OURO!
?!
CRÁÁÁÁS!
A CIDADE DE OURO!
MAS NÃO POR MUITO TEMPO!
VEJAM! O PATINHAS E OS OUTROS JÁ ESTÃO LÁ!
VRUUUM!
BRAAMMMM!
É COMO CAÇAR RATINHOS! EH, EH!
OS METRALHAS! SALVE-SE QUEM PUDER!
?!
BUÁÁÁÁÁÁ! QUERO LEVAR MEU OURO!
MAS O QUE HOUVE? ESSES TERRÁQUEOS SÃO MALUCOS!
CRAC!
VRUUUUM!
VRUUMM!
CRIIIINCH!

PELAS BARBAS DO GRANDE ANOK*! ESSAS VIBRAÇÕES VÃO FAZER AS GELEIRAS DESABAR!
*GRANDE ANOK - CHEFE ESPIRITUAL DOS AMOKIANOS!
DEPRESSA! NÃO TEMOS UM MINUTO A PERDER!
BZZZZZ!
MEIA VOLTA! VAI DESABAR TUDO!
BONC!
É O FIM! VAMOS SER SOTERRADOS!
ESTÁ CHOVENDO OURO! É O DIA MAIS FELIZ DA MINHA VIDA!
TUIK!
INUK VEIO NOS SALVAR COM SEU OVO VOADOR!
MONTANHA JÁ VIU GALINHA VOAR, MAS OVO...


NÃO SE ASSUSTEM! VOU TIRAR VOCÊS DAÍ!
VRRRR!
BZZZ
BZZZ!
UAU! UMA NAVE ESPACIAL DE VERDADE!
VAMOS SAIR PELA CAVERNA! É A ÚNICA PASSAGEM!
AAAH! ESTAMOS SENDO PERSEGUIDOS POR UM OVO!
SOCORROOOO! NUNCA MAIS VOU COMER GALINHA!
AI! UI!
IAAAUU!
OOOH!
ISSO VAI SERVIR DE LIÇÃO A ESSES PILANTRAS!

ACHO QUE ELES NÃO TERÃO MAIS CORAGEM DE PÔR OS PÉS NESTA REGIÃO!

E LÁ ESTÁ A CIDADE DE OURO... PERDIDA PRA SEMPRE!
VEJAM! A GELEIRA DENTE DE URSO ESTÁ DESABANDO!
BRUUUMM!

ACHO QUE O SEU TIO TAMBÉM VAI DESABAR!
UMA CIDADE TÃO LINDA! (CHUIF!)

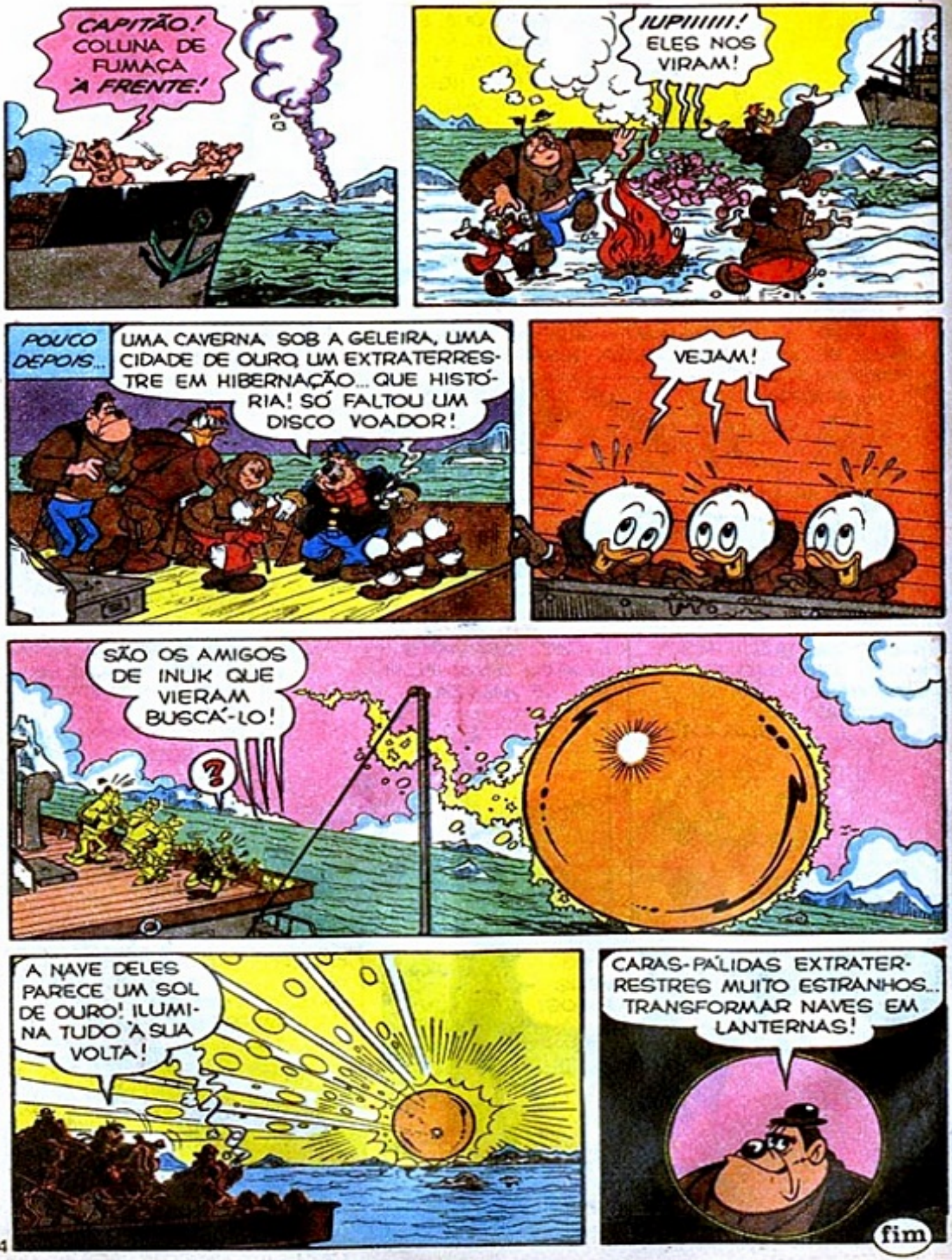
NÃO FIQUE TRISTE POR NÓS! O OURO NÃO TEM IMPORTÂNCIA PRA UM AMOKIANO!
BUÁÁÁ!

EU SEI, MAS PRA MIM TEM, E MUITA!

BEM, CHEGOU A HORA DE PARTIR! VOU ENTRAR EM CONTATO COM O MEU POVO PRA QUE VENHAM ME BUSCAR!

BIP! BIP! BIP!
ADEUS, MEUS AMIGOS!

O BARCO QUE ABASTECE O PORTO FRIO VAI PASSAR DE VOLTA DENTRO EM BREVE! PARTIREMOS COM ELE!

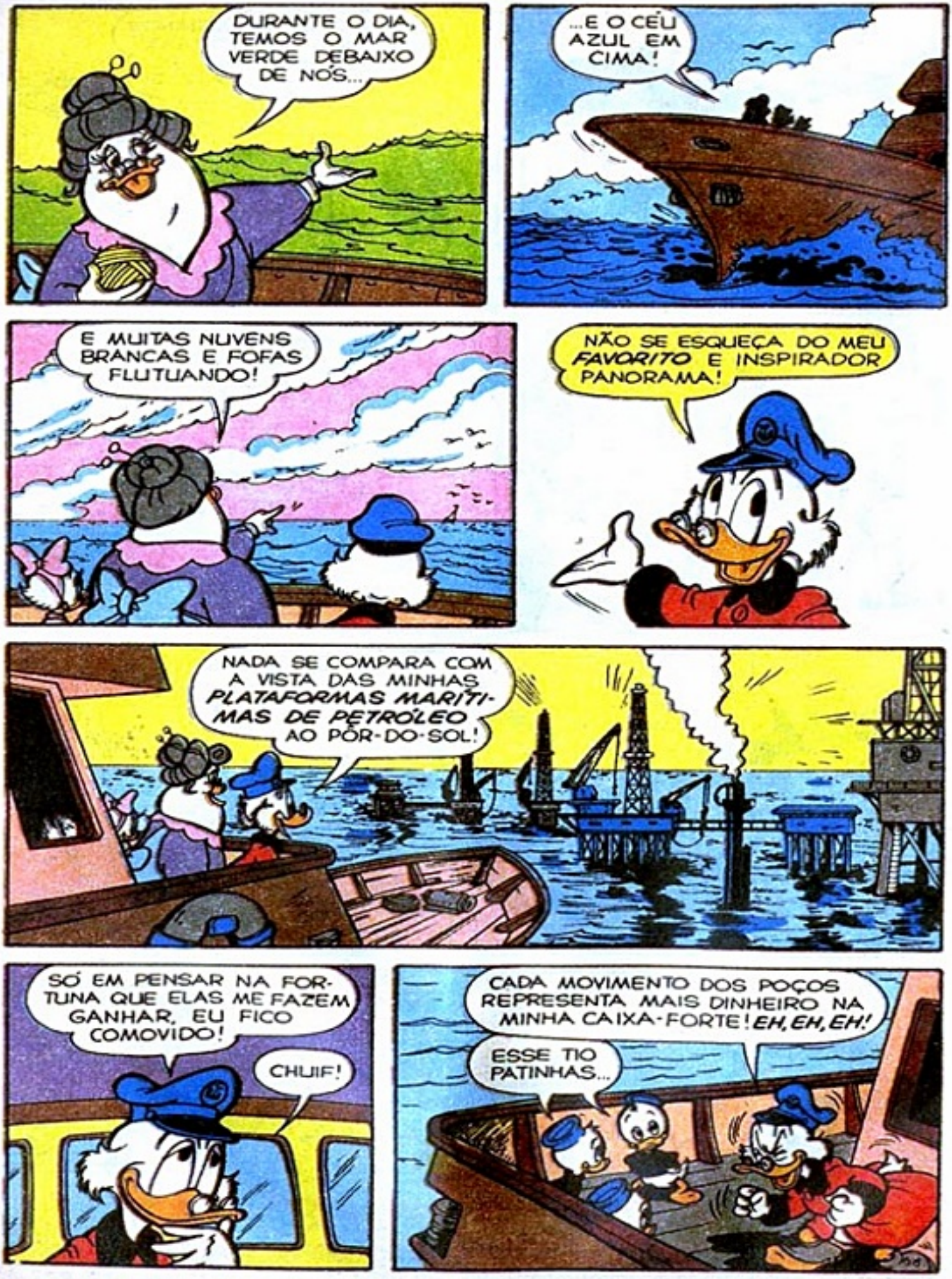

CAPITÃO! COLUNA DE FUMAÇA À FRENTE!
IUPIIIII! ELES NOS VIRAM!
POUCO DEPOIS...
UMA CAVERNA SOB A GELEIRA, UMA CIDADE DE OURO, UM EXTRATERRESTRE EM HIBERNAÇÃO... QUE HISTÓRIA! SÓ FALTOU UM DISCO VOADOR!
VEJAM!
SÃO OS AMIGOS DE INUK QUE VIERAM BUSCÁ-LO!
?
A NAVE DELES PARECE UM SOL DE OURO! ILUMINA TUDO À SUA VOLTA!
CARAS-PÁLIDAS EXTRATERRESTRES MUITO ESTRANHOS... TRANSFORMAR NAVES EM LANTERNAS!
fim

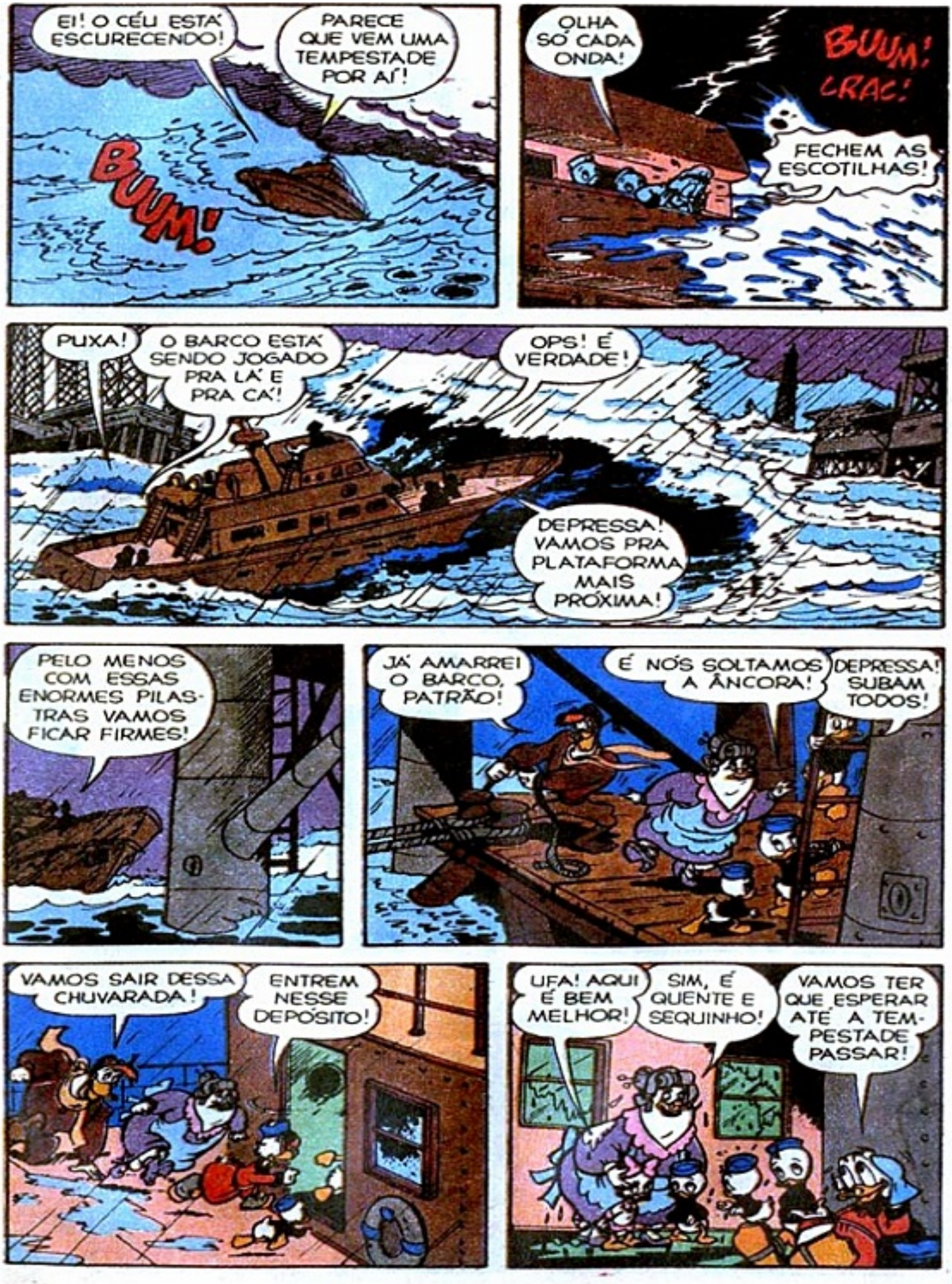
DUCKTALES
OS CAÇADORES DE AVENTURAS

WALT DISNEY

# e OS PIRATAS do PETRÓLEO

CUIDADO, HUGUINHO! ESTÁ *ME LAVANDO* JUNTO!
DONA PATILDA, OS MENINOS ESTÃO LÁ SE DIVERTINDO, BRINCANDO DE MARINHEIROS!
E EU? O QUE EU PODIA FAZER, HEIN?
MUITA COISA, PATRÍCIA!
POR EXEMPLO, ME AJUDAR COM A LÃ!
HÃ?
ESTOU TRICOTANDO CASACOS DE LÃ PRO SEU PATINHAS E PROS MENINOS!
POR QUE NÃO SEGURA A LÃ, ENQUANTO EU FAÇO UMA BOLA COM ELA?
EI! É DIVERTIDO!
O OCEANO NÃO É MARAVILHOSO, DONA PATILDA?
SIM, É MUITO BONITO!
EU TAMBÉM ACHO!


DURANTE O DIA, TEMOS O MAR VERDE DEBAIXO DE NÓS...
...E O CÉU AZUL EM CIMA!
E MUITAS NUVENS BRANCAS E FOFAS FLUTUANDO!
NÃO SE ESQUEÇA DO MEU *FAVORITO* E INSPIRADOR PANORAMA!
NADA SE COMPARA COM A VISTA DAS MINHAS *PLATAFORMAS MARITIMAS DE PETRÓLEO* AO PÔR-DO-SOL!
SÓ EM PENSAR NA FORTUNA QUE ELAS ME FAZEM GANHAR, EU FICO COMOVIDO!
CHUIF!
CADA MOVIMENTO DOS POÇOS REPRESENTA MAIS DINHEIRO NA MINHA CAIXA-FORTE! *EH, EH, EH!*
ESSE TIO PATINHAS...


EI! O CÉU ESTÁ ESCURECENDO!
PARECE QUE VEM UMA TEMPESTADE POR AÍ!
BUUM!
OLHA SÓ CADA ONDA!
BUUM! CRAC!
FECHEM AS ESCOTILHAS!
PUXA!
O BARCO ESTÁ SENDO JOGADO PRA LÁ E PRA CÁ!
OPS! É VERDADE!
DEPRESSA! VAMOS PRA PLATAFORMA MAIS PRÓXIMA!
PELO MENOS COM ESSAS ENORMES PILASTRAS VAMOS FICAR FIRMES!
JÁ AMARREI O BARCO, PATRÃO!
É NÓS SOLTAMOS A ÂNCORA!
DEPRESSA! SUBAM TODOS!
VAMOS SAIR DESSA CHUVARADA!
ENTREM NESSE DEPÓSITO!
UFA! AQUI É BEM MELHOR!
SIM, É QUENTE E SEQUINHO!
VAMOS TER QUE ESPERAR ATÉ A TEMPESTADE PASSAR!

NESSA NOITE...
QUE BARULHO É ESSE?
TUMP! TUMP! TUMP!
NEM IMAGINO!
MELHOR DAR UMA OLHADA!
TUMP! TUMP!
VEJAM! OS METRALHAS!
O QUE ESTÃO APRONTANDO?
CUIDADO! ELES NÃO PODEM VER A GENTE!
VAMOS LIGAR ISTO NO POÇO DO PATINHAS!
PRA QUE ESSA MANGUEIRA ENORME?
PARECE UM ASPIRADOR!
CHUG! CHUG!
E É UM ASPIRADOR!
ESTÃO SUGANDO PETRÓLEO DO POÇO!
EH, EH! JÁ ESTOU ME SENTINDO UM MAGNATA!
E LEVAM ATÉ O PETROLEIRO DELES!
OS METRALHAS SÃO PIRATAS DO PETRÓLEO!

ORA, MAS QUE CARA-DE-PAU DESSES... DESSES...
COMO SE ATREVEM A ROUBAR MEU PETRÓLEO? GRRR!
PRECISAMOS IMPEDIR ISSO ANTES QUE ELES *SEQUEM* MEU POÇO!
CAP. BÓING! EU E VOCÊ TEMOS QUE AGIR!
COMO?
PRECISAMOS CHEGAR AO FUNDO DESSE CASO!
EU E VOCÊ VAMOS NOS ESCONDER NO NAVIO-PIRATA!
(GLUP!) V-VAMOS?
DONA PATILDA, A SENHORA FICA E CUIDA DAS CRIANÇAS!
PODE CONTAR COMIGO!
TOME CUIDADO, TIO PATINHAS!
A GENTE VAI TENTAR PEDIR AJUDA PELO RÁDIO!

DEPRESSA! ESTÃO SE AFASTANDO!
PULE COM VONTADE, CAPITÃO!
UFA! CONSEGUIMOS!
PSST! VAMOS DAR UM JEITO DE EXAMINAR O NAVIO!
VISTA UMA DESSAS JAPONAS DE MARINHEIRO!
AQUI TEM ALGUNS GORROS!
NINGUÉM VAI RECONHECER A GENTE!
SABE QUE VOCÊ FICA BEM MELHOR ASSIM? EH, EH!
VAMOS OLHAR O NAVIO! QUERO ACHAR PROVAS!
ANDE NAS PONTAS DOS PÉS!
QUERO ANOTAR TUDO DE ESTRANHO!
VAMOS INVESTIGAR O PORÃO PRIMEIRO!
QUAAAC! CENTENAS E CENTENAS DE BARRIS DE PETRÓLEO ROUBADO!
P-PUXA!

DEVE FAZER UM TEMPÃO QUE OS METRALHAS ROUBAM PETRÓLEO DOS OUTROS!
BEM, AGORA TEMOS PROVAS CONCRETAS!
E COM ELAS VAMOS MANDAR ESSES BANDIDOS PRA CADEIA!
TUDO CERTO, MENOS UM DETALHE!
QUEM DISSE ISSO?
OS M-METRALHAS!
GLUP!
NINGUÉM VAI SABER DAS PROVAS PORQUE NINGUÉM VAI OUVIR VOCÊS CONTAREM!
PEGUEM OS XERETAS E AMARREM OS DOIS!
VÃO ANDANDO!
SOMOS PERVERSOS COMO OS ANTIGOS PIRATAS!
É ISSO AÍ! VOCÊS VÃO ANDAR PELA PRANCHA!
GLUP!
E AGORA, SEU PATINHAS? O QUE VAMOS FAZER?
REZAR!

UM PASSO À FRENTE, ISCAS DE TUBARÃO!
T-TUBARÕES!
UMA PORÇÃO DELES!

ESTAMOS FRITOS, PATRÃO!
QUEM VAI CUIDAR DOS MEUS MILHÕES?

Ó DE BORDO! CHEGOU O SALVAMENTO, TIO PATINHAS!
SOLTEM ESSES PATOS, SENÃO...
?
É A DONA PATILDA COM AS CRIANÇAS!

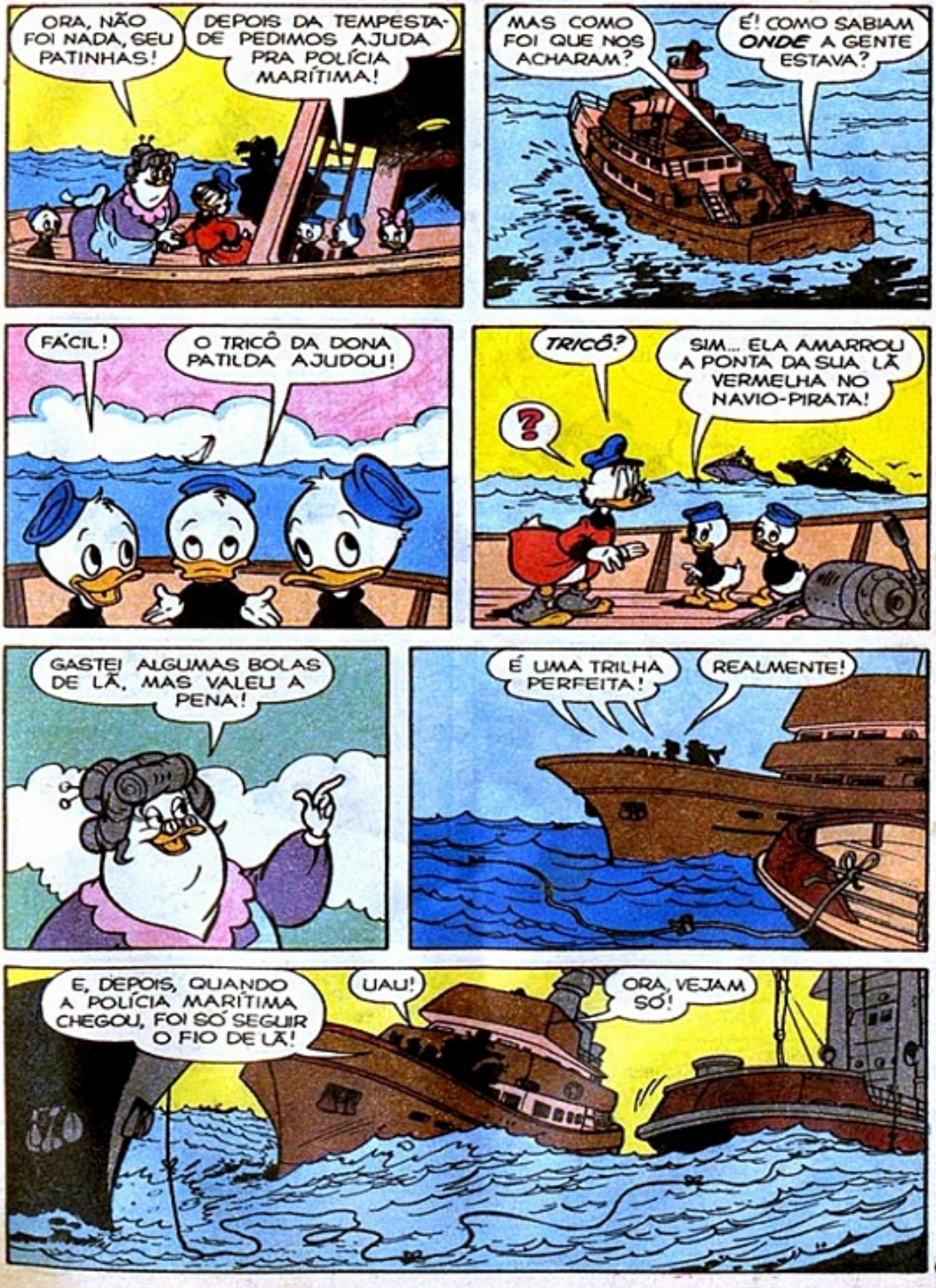
RENDAM-SE, METRALHAS!
A FESTA ACABOU!
AH, É?
É O QUE VOCÊ PENSA!
VENHAM NOS PEGAR, VALENTÕES!

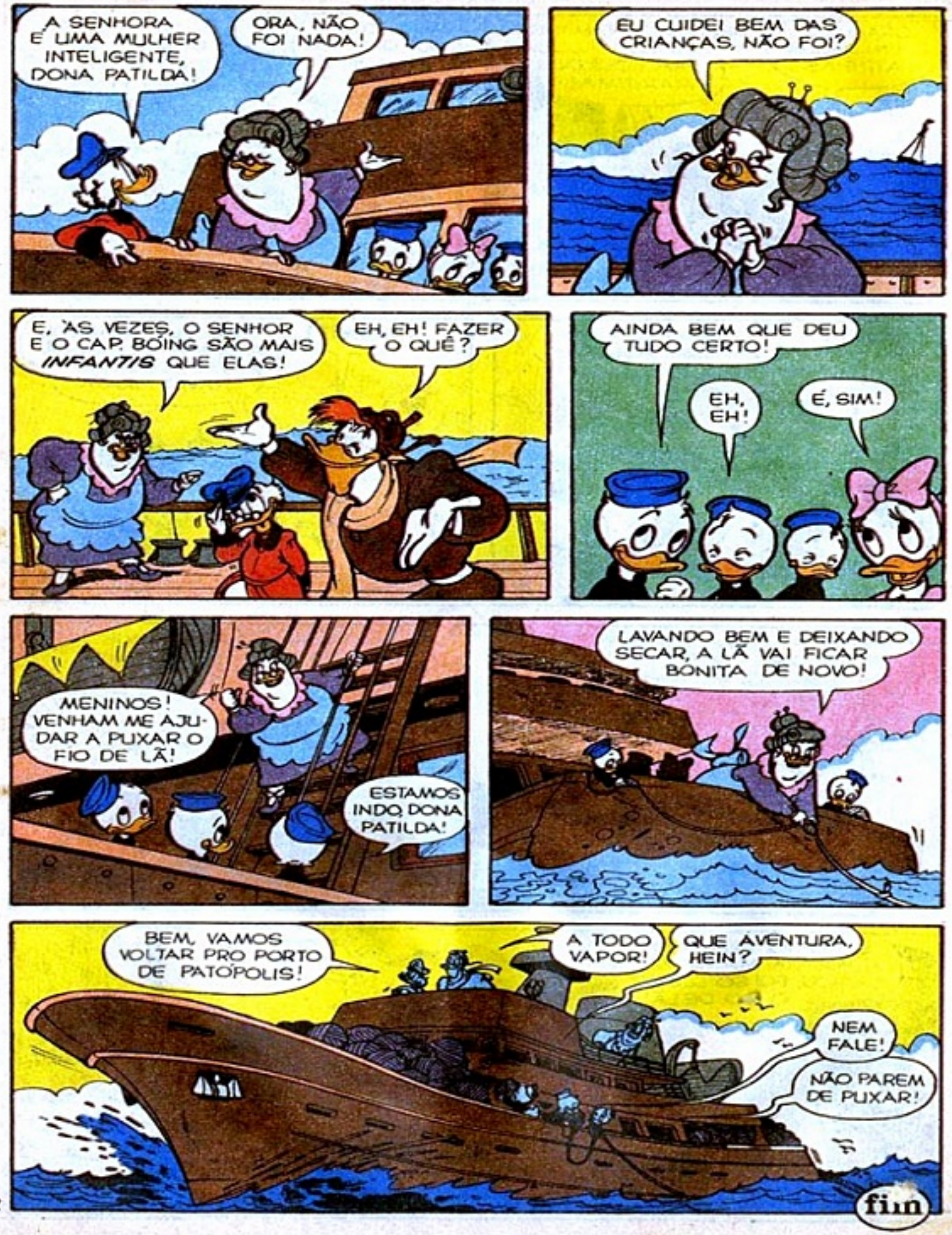
AH, AH, AH! O QUE UMA COROA E ALGUNS FEDELHOS PODEM FAZER CONTRA UM GRUPO DE PIRATAS PERVERSOS?
QUE PIADA! EH, EH!

PODEMOS FAZER MUITA COISA!

VEJAM VOCÊS MESMOS!
HEIN?

(GLUP!) O CÉU ESTÁ INFESTADO DE HELICÓPTEROS DA POLÍCIA!
E OLHE QUANTOS BARCOS!
DROGA!
SALTEM A BORDO, RAPAZES!
COM TODO PRAZER, DONA PATILDA!
VOCÊS CHEGARAM NA HORINHA!
SALVARAM NOSSAS VIDAS!
É! NOS LIVRARAM DOS TUBARÕES!
MÃOS PRA CIMA!
TÁ LEGAL! TÁ LEGAL!
NÃO SE MEXAM!
SOLTEM AS ARMAS!
VÃO FICAR UM BOM TEMPO ATRÁS DAS GRADES, PIRATAS!
GRRR! QUE NOVIDADE!
176-761
DONA PATILDA, GRAÇAS À SENHORA EU RECUPEREI O MEU PETRÓLEO!
E OS LADRÕES FORAM PRESOS!


ORA, NÃO FOI NADA, SEU PATINHAS!
DEPOIS DA TEMPESTADE PEDIMOS AJUDA PRA POLÍCIA MARÍTIMA!
MAS COMO FOI QUE NOS ACHARAM?
É! COMO SABIAM ONDE A GENTE ESTAVA?
FÁCIL!
O TRICÔ DA DONA PATILDA AJUDOU!
TRICÔ?
?
SIM... ELA AMARROU A PONTA DA SUA LÃ VERMELHA NO NAVIO-PIRATA!
GASTEI ALGUMAS BOLAS DE LÃ, MAS VALEU A PENA!
É UMA TRILHA PERFEITA!
REALMENTE!
E, DEPOIS, QUANDO A POLÍCIA MARÍTIMA CHEGOU, FOI SÓ SEGUIR O FIO DE LÃ!
UAU!
ORA, VEJAM SÓ!


A SENHORA É UMA MULHER INTELIGENTE, DONA PATILDA!
ORA, NÃO FOI NADA!
EU CUIDEI BEM DAS CRIANÇAS, NÃO FOI?
E, ÀS VEZES, O SENHOR E O CAP. BOING SÃO MAIS INFANTIS QUE ELAS!
EH, EH! FAZER O QUÊ?
AINDA BEM QUE DEU TUDO CERTO!
EH, EH!
É, SIM!
MENINOS! VENHAM ME AJUDAR A PUXAR O FIO DE LÃ!
ESTAMOS INDO, DONA PATILDA!
LAVANDO BEM E DEIXANDO SECAR, A LÃ VAI FICAR BONITA DE NOVO!
BEM, VAMOS VOLTAR PRO PORTO DE PATÓPOLIS!
A TODO VAPOR!
QUE AVENTURA, HEIN?
NEM FALE!
NÃO PAREM DE PUXAR!
fim

Walt Disney

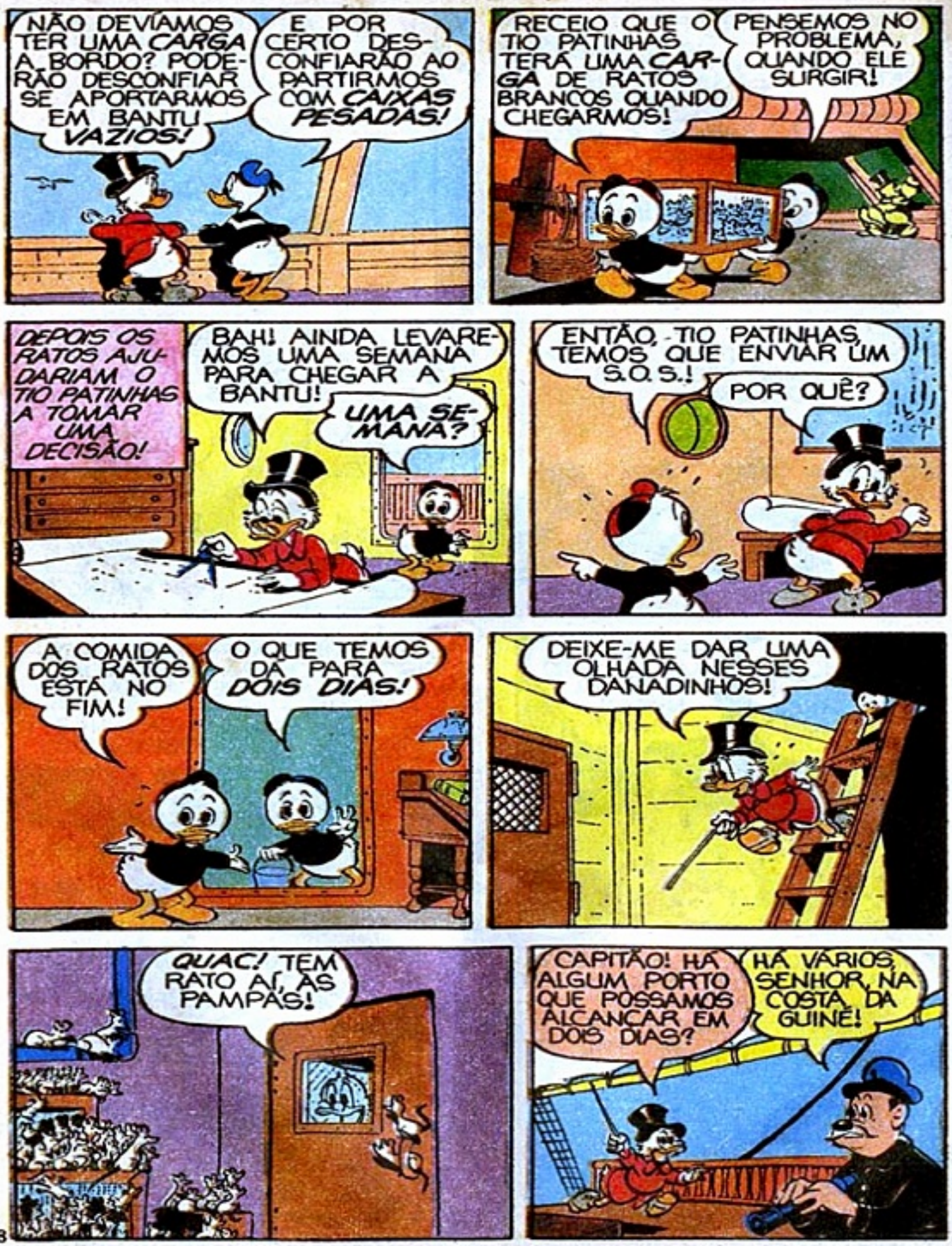
DUCK TALES
OS CAÇADORES DE AVENTURAS

# O MILHO QUE VALIA MILHÕES

NÃO PAGARAM-ME EM OURO!
E ISSO É RUIM?
"CLARO QUE É! O OURO ESTÁ NO BANCO DE BANTU, A CAPITAL DO PAÍS! SE QUISER RECEBER, EU TENHO QUE IR LÁ!"
E TODOS OS LADRÕES ESTARÃO À MINHA ESPERA! BERRE, DONALD! ESMURRE AS PAREDES!
O TIO PATINHAS TEM BOAS RAZÕES PARA ESTRILAR!
NÓS, METRALHAS, TOMAREMOS O OURO!
NÃO PONHA A MÃO
CAIXA FORTE
EXAMINAMOS TODOS OS ÂNGULOS DO NEGÓCIO E APURAMOS QUE O PATINHAS TERÁ QUE IR BUSCAR O DINHEIRO!
NÃO PODERÁ PEDIR AJUDA À MARINHA, E NEM CONTRATARÁ GUARDAS PORQUE É SOVINA!
QUAL É O MEIO MAIS BARATO DE RETIRAR O OURO?
DESCOBRINDO ISSO, SERÁ FÁCIL ROUBÁ-LO!
DONALD, JÁ ACHEI O MEIO MAIS BARATO PARA RETIRAR O OURO! UM VELEIRO!
SIM, O VENTO É GRÁTIS!
E PIRATAS, COMO OS IRMÃOS METRALHA, JAMAIS PENSARÃO QUE UM VELHO VELEIRO TRANSPORTARÁ O OURO!

HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO SERÃO GRUMETES! PARTIREMOS AMANHÃ!
MAS OS MENINOS TÊM OUTROS PLANOS!
NÃO PODEMOS IR, TIO PATINHAS! FIZEMOS NEGÓCIO COM UM LABORATÓRIO E ESTAMOS CRIANDO RATOS BRANCOS!
NÃO PODEMOS DEIXÁ-LOS AQUI!
QUANTOS RATOS VOCÊS TÊM?
TRÊS VIVEIROS CHEIOS! E TODOS ELES SÃO NOVINHOS!
POIS LEVEM-NOS A BORDO! HÁ ESPAÇO PARA TRÊS VIVEIROS DE RATOS... E MUITOS MAIS AINDA!
E NÃO SE ESQUEÇAM DA COMIDA DELES!
NAQUELA NOITE...
NINGUÉM VERÁ NOSSA PARTIDA DE HELICÓPTERO DO ALTO DA MINHA CAIXA-FORTE!
E NINGUÉM NOS VERÁ DESCER NO VELEIRO A DEZ QUILÔMETROS DA COSTA!
OS LADRÕES FICARÃO MALUCOS PENSANDO ONDE ESTOU, QUANDO E COMO RECEBEREI O OURO!
EIS O VELEIRO! É O TUBARÃO! SUA TRIPULAÇÃO MERECE TODA A CONFIANÇA!

ENTREMENTES..
APÓS FUNDIR A CUCA, DESCOBRIMOS QUE O MEIO MAIS BARATO PARA O PATINHAS RETIRAR O OURO SERÁ UM VELEIRO!
IÇEMOS AS VELAS, CAMBADA!
NÓS, METRALHAS, SÓ TEMOS QUE PEGAR O NOSSO VELHO NAVIO PIRATA E ATACAR O VELEIRO AO LARGO DE BANTU!
AIPIAIÔ! VAI SER UM ESTOURO QUANDO PEGARMOS O OURO!
OS DIAS PASSAM DEPRESSA E O VELEIRO SINGRA LENTAMENTE...
SEMPRE QUE OLHO OS VIVEIROS, PARECE QUE VEJO MAIS RATOS!
E VÊ MESMO, TIO PATINHAS!
A RÁPIDA MULTIPLICAÇÃO DOS RATOS É QUE TORNA RENDOSO O NEGÓCIO!
SERÁ QUE FIZ MAL EM NÃO INVESTIR NESSE RAMO?
ESTÃO MUITO APERTADOS NOS VIVEIROS! PONHAM-NOS NUM COMPARTIMENTO DE CARGA NO PORÃO!
SIM, TIO PATINHAS! E MUITO OBRIGADO!
MAS FECHEM BEM A PORTA PARA QUE ELES NÃO INFESTEM O NAVIO!
SIM, SENHOR!
TUDO VAI BEM ATÉ AGORA!
SIM, MAS ALGO ESTÁ ME PREOCUPANDO!


NÃO DEVÍAMOS TER UMA CARGA A BORDO? PODERÃO DESCONFIAR SE APORTARMOS EM BANTU VAZIOS!
E POR CERTO DESCONFIARÃO AO PARTIRMOS COM CAIXAS PESADAS!
RECEIO QUE O TIO PATINHAS TERÁ UMA CARGA DE RATOS BRANCOS QUANDO CHEGARMOS!
PENSEMOS NO PROBLEMA, QUANDO ELE SURGIR!
DEPOIS OS RATOS AJUDARIAM O TIO PATINHAS A TOMAR UMA DECISÃO!
BAH! AINDA LEVAREMOS UMA SEMANA PARA CHEGAR A BANTU!
UMA SEMANA?
ENTÃO, TIO PATINHAS, TEMOS QUE ENVIAR UM S.O.S.!
POR QUÊ?
A COMIDA DOS RATOS ESTÁ NO FIM!
O QUE TEMOS DA PARA DOIS DIAS!
DEIXE-ME DAR UMA OLHADA NESSES DANADINHOS!
QUAC! TEM RATO AÍ, ÀS PAMPAS!
CAPITÃO! HÁ ALGUM PORTO QUE POSSAMOS ALCANÇAR EM DOIS DIAS?
HÁ VÁRIOS, SENHOR, NA COSTA DA GUINÉ!

ESCOLHA O QUE TENHA MENOS PROBABILIDADE DE OCULTAR PIRATAS E SIGA PARA LÁ!
SIM, SENHOR!
O "TUBARÃO" APORTA AO ABRIGO DA NOITE!
NÃO JOGUEM A ÂNCORA, RAPAZES! SOLTEM-NA SEM FAZER RUÍDO!
SIM, SENHOR!
ZEZINHO, VENHA COMIGO! DESCEREMOS PARA COMPRAR COMIDA PARA OS RATOS!
TIO PATINHAS! QUE ROUPA É ESSA?
UM DISFARCE! EM TERRA EU SEREI A SRA. PATATIVA!
O SENHOR ESTÁ GRANDE, MAS...
É RARO VER UMA SENHORA DE CARTOLA!
VOCÊ IRÁ DISFARÇADO, TAMBÉM, ZEZINHO!
ORA, TIO DONALD! TENHA DÓ!
E LOGO...
A CIDADE É ESCURA! TEMOS QUE ACHAR LOGO UM ARMAZÉM!
SIM, SRA. PATATIVA!
MOÇO, PODE DIZER-NOS ONDE FICA O...
BANK

QUAC! UM DOS METRALHAS!
ONDE FICA O QUÊ, DONA?
176-617
(GLUP!) ISTO É, ONDE POSSO ACHAR UM GUARDA?
AH, AH!
176-617
EIS UM ATRÁS DO BANCO, MAS ESTÁ OCUPADO E NÃO PODE RECEBER VISITAS!
BANCO
SINTO MUITO, DONA... EI! ONDE SE METERAM A VELHA E A MENINA?
?
OS METRALHAS ESTÃO PILHANDO A CIDADE! TEMOS QUE VOLTAR AO NAVIO!
MAS NÃO COMPRAMOS COMIDA PARA OS RATOS!
ELES QUE COMAM BOLO! SALTE AO BOTE!
QUAC! SALTAMOS NO CAIS ERRADO!
TUNC!
QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI? NÓS QUATRO NÃO PRECISAMOS ERGUER OS BRAÇOS ASSIM!

A SENHORA NÃO É PIRATA?
NÃO! SOU... EI! O QUE É ISTO NO BARCO?

PARECEM GRÃOS SOB NOSSOS PÉS... É MILHO!

TIA PATATIVA, EIS O ALIMENTO PARA O NOSSO GADO!
SIM... QUEREM VENDÊ-LO?

SIM, SENHORA! SOMOS VENDEDORES DE MILHO, QUANDO NÃO ESTAMOS ESCONDIDOS SOB O CAIS POR CAUSA DOS PIRATAS!
ÓTIMO! SIGAM O MEU BARCO ATÉ O NAVIO!

OS BARQUEIROS ENCHEM DE MILHO UM COMPARTIMENTO DO PORÃO DO VELEIRO...
OBRIGADO TIO PATINHAS! NOSSOS RATOS ESTÃO SALVOS!
E EU LHES AGRADECEREI SE ME CHAMAREM DE TIA PATATIVA ATÉ SAIRMOS DA BARRA!

OS BARQUEIROS JÁ TERMINARAM, CAPITÃO!
LEVANTEM A ÂNCORA E ICEM AS VELAS!

A BORDO DE OUTRO NAVIO, ALI PERTO...
NÃO É UM VELEIRO QUE ESTOU VENDO LÁ!
É, SIM! TALVEZ SEJA O DO PATINHAS!

DO PATINHAS? NÃO! ESTE PORTO É O LOCAL MENOS PROVÁVEL PARA ELE ESTAR AGORA!

NO DIA SEGUINTE...
PUXA! ESCAPAMOS POR POUCO!
SIM! O TIO PATINHAS FICOU TÃO NERVOSO QUE NÃO PODE SAIR DA CAMA HOJE!
ONDE ESTÁ O TIO DONALD?
LASTIMANDO-SE EM LUGAR DO TIO PATINHAS!
GEMA, GRITE, DONALD! BATA NA CABEÇA E BERRE!
AAAIIII! OH! UUI! IAAUUU!
OS METRALHAS ESTÃO PIRATEANDO ESTES MARES! E ESTARÃO À MINHA ESPERA COM O CANHÃO PRONTO PARA DISPARAR!
COMO PASSAREI POR ELES LEVANDO O OURO?
BASTA IR VELEJANDO! O SENHOR NÃO DISSE QUE NINGUÉM DESCONFIARIA DE UM VELEIRO?
QUANDO EU DISSE ISSO, NÃO ESTAVA COM A CABEÇA NO LUGAR! E VOCÊ, NÃO PARE COM AS LAMENTAÇÕES!
IAAUUU! IAAUUU!
TODOS ELES SE DISFARÇAM PARA DESCER EM BANTU...
SOU O DR. OMAR RECO!
E EU, O SR. EDU ENDE!
E EU, A SRA. PATATIVA! NÃO SE ESQUEÇAM DISSO!
SE ALGUÉM PERGUNTAR, EU VIM COMPRAR... O QUE COMPRAREI?
QUE TAL MAIS MILHO, DONA PATATIVA? OS RATOS JÁ COMERAM QUASE TUDO!

MILHO? SIM, É UMA BELA IDÉIA!
O MILHO É DA MESMA COR! O OURO PODE MUITO BEM SER ESCONDIDO ENTRE OS GRÃOS DE MILHO!
APRONTE O PORÃO PARA UMA CARGA DE MILHO, IMEDIATO! OS MEUS PROBLEMAS TERMINARAM!
NO BANCO DE BANTU
A SENHORA... É O RICO SR. PATINHAS?
SIM, VIM BUSCAR MEU OURO, INCOGNITO, COMO PODE VER!
GERENTE
AS BARRAS DE OURO ESTÃO NA CAIXA-FORTE!
SABE, VOU TER QUE MUDAR A APARÊNCIA DO OURO!
HEIN?
CHAMAREI UM OURIVES PARA TRANSFORMAR ESSAS BARRAS EM GRÃOS IGUAIS AOS DE MILHO!
E, ASSIM, OS MENSAGEIROS DO BANCO ENTREGAM O "MILHO" AOS POUCOS NUM ARMAZÉM...
SEU TRUQUE ESTÁ ENGANANDO OS LADRÕES, SRA. PATATIVA!
ÓTIMO! FALTA POUCO PARA ACABAR O CARREGAMENTO!
E DO ARMAZÉM O OURO É LEVADO, EM CESTOS, PARA O NAVIO...
ABRAM ALAS! PRECISO LEVAR ESTE MILHO AO NAVIO!

OS LADRÕES SÃO LOGRADOS!
QUANDO É QUE O RICO PATINHAS VIRA BUSCAR O OURO?
HÁ DIAS QUE VIGIAMOS O BANCO, O AEROPORTO E OS NAVIOS!
ARMAZEM
PACIÊNCIA, RAPAZES! QUANDO TIRAREM AS BARRAS DE OURO DO BANCO, OUVIREMOS AS SEREIAS DOS GUARDAS!
COMO ESTÁ O PORÃO, CAPITÃO?
QUASE CHEIO, SENHORA! PODEMOS PARTIR AGORA MESMO!
ESTE DEPÓSITO MAIS ESTREITO SEPARARÁ O OURO DO MILHO!
SIM! SE SE MISTURASSEM, SÓ OS RATOS PODERIAM NOTAR A DIFERENÇA!
NO MAR, OS METRALHAS ESPERAM SUA VEZ...
A QUALQUER HORA O NOSSO BALÃO-RADAR INDICARÁ A PRESENÇA DO VELEIRO!
SIM! O VELEIRO DO PATINHAS COM O OURO A BORDO!
COM TODO AQUELE OURO, QUE BELEZA! NOS DIREMOS ADEUS À POBREZA!
O "TUBARÃO" PARTE DE BANTU...
VAMOS PARA CASA!
O PLANO DEU CERTO!
XII! OS RATOS PARECEM ABORRECIDOS!

TALVEZ QUEIRAM BRINCAR COM ALGUMA COISA!
TALVEZ QUEIRAM COISAS PARA TROCAR ENTRE SI! OUVI DIZER QUE OS RATOS SÃO GRANDES BARGANHADORES!
LEVEMOS ALGUNS MILHOS DE OURO PARA VER SE ELES OS TROCAM!
VEJAM! ELES GOSTAM MESMO DE BARGANHAR!
UM RATO QUE TEM UM GRÃO DE OURO ESTÁ TROCANDO-O POR DOIS DE MILHO!
E, AGORA, O SEGUNDO RATO ESTÁ TROCANDO O GRÃO DE OURO POR TRÊS GRÃOS DE MILHO!
ELE SABE NEGOCIAR!
DE REPENTE, UM DIA...
É MELHOR DESCER, SR. PATINHAS! UM NAVIO SINISTRO APROXIMA-SE DO NOSSO!
CONHEÇO AQUELA CANHONEIRA PRETA... SÃO OS METRALHAS!
CONTINUE EM FRENTE, CAPITÃO! TALVEZ NÃO SE IMPORTEM COM NOSSO VELHO VELEIRO!
AH, É?
BUM!

ATIRARAM NA NOSSA FRENTE, SR. PATINHAS! DEVEMOS PARAR?
NÃO! SE QUISEREM NOS ABORDAR, ELES QUE NOS ALCANCEM!
QUEREM NOS DEIXAR PARA TRÁS, HEIN? ISTO O FARÁ PARAR!
BUM!
ZUM!
FOMOS ALVEJADOS!
ICEM A BANDEIRA BRANCA! TALVEZ O NOSSO MILHO POSSA ENGANÁ-LOS!
ENTREGUE O OURO, PATINHAS, OU O POREMOS A PIQUE!
PATINHAS? NUNCA OUVI FALAR DESSE PATO!
EU SOU A SRA. PATATIVA! NEGOCIO COM MILHO!
NÃO GOSTO DE TOUCAS! VEJAMOS SE ESTA NÃO ESCONDE UM PAR DE SUÍÇAS!
176-61

BEM, TODOS PARA O CONVÉS, ONDE PODEREMOS VIGIÁ-LOS!

E VOCÊ, PATINHAS, VENHA MOSTRAR ONDE ESTÁ O OURO!
NÃO LHES MOSTRAREI NEM ONDE GUARDO A ESCOVA DE DENTES!

O PATINHAS NÃO QUER FALAR! TEMOS QUE VASCULHAR O NAVIO PARA ACHAR AS BARRAS DE OURO!

DEPOIS...
NÃO HÁ SINAL DO OURO LÁ EM CIMA! DEVE ESTAR ENTERRADO NO MILHO!
SE HOUVER ALGO SÓLIDO SOB O MILHO, ESTAS VARAS NOS DIRÃO:

CAMBADA, ACABO DE TER UM MAU PENSAMENTO!

TALVEZ O PATINHAS NÃO TENHA OURO A BORDO! ELE USOU O VELEIRO SÓ PARA NOS DESPISTAR!
ACERTOU, MANO! É ISSO MESMO!
176-671
176-776

E OS METRALHAS SE RETIRAM, FRUSTRADOS...
ELE DEVE TER DESPACHADO O OURO USANDO UM MEIO MAIS CARO!
SIM, E NOS FEZ PERDER SEMANAS NUMA PISTA FALSA!

PARABÉNS! O SEU TRUQUE DO MILHO DEU CERTO!
QUANDO ELES SE FOREM, NÓS FESTEJAREMOS!

MAS, NESSE INSTANTE, NA COZINHA DOS METRALHAS...
MALDIÇÃO! GORGULHOS NA FARINHA! NÃO TEMOS NADA PARA FAZER PÃO!

QUE TAL MILHO? PODEMOS TIRAR QUANTO QUISERMOS DO PORÃO DO NAVIO VIZINHO!

ÓTIMO! TRAGA ALGUNS BALDES, ENQUANTO JOGAREI FORA A FARINHA ESTRAGADA!

CRAC!

DENTRO DO COMPARTIMENTO DOS RATOS...
ORA, QUEM DIRIA? UMA SAÍDA DESTA SALA ABAFADA!
CONVERSA DE RATO!

VAMOS TIRAR UM POUCO DO SEU MILHO PARA O NOSSO PÃO! NÃO VAI TER UM ATAQUE POR ISSO!
OHH!

O MILHO DESTE COMPARTIMENTO ESTREITO PARECE ESTAR MAIS LIMPO!

UFA! QUE MILHO PESADO!
176-76

E QUE MILHO DURO!
AII! MEUS DENTES!
176-761
ACHEI-O, CAMBADA! EIS O OURO!
E ASSIM...
PROCURE NÃO OLHAR, TIO PATINHAS, ENQUANTO ELES CARREGAM O OURO!
NÃO POSSO, DONALD! ENTRANDO OU SAINDO, EU GOSTO DE VER OURO!
NO PORÃO, OS RATOS ESTÃO À SOLTA...
MAIS ALGUNS BALDES E ACABAREMOS!
FUCH! FUCH!
OS RATOS PULAM PARA O NAVIO DOS METRALHAS...
ZIP
ZIP
FUNC! FUNC!
CONVERSA DE RATO
EI, AMIGOS! TEMOS AQUI UM MONTE DE MILHO DE TROCA!
E COM ELES OBTEREMOS MILHOS DE COMER! TROQUEMOS COM OS OUTROS QUE VIEREM DE LÁ!

LOGO, UMA FILA DE RATOS BARGANHADORES VAI E VEM TRAZENDO MILHO E LEVANDO OURO...

É O ÚLTIMO BALDE, MARUJOS!

FECHAREMOS A ESCOTILHA E ZARPAREMOS A TODA!

EIS OS ÚLTIMOS MILHOS DE TROCA! FECHAREMOS O NEGÓCIO AQUI E VOLTAREMOS AO NOSSO NAVIO!

ASSIM...

LÁ SE VÃO ELES... FELIZES COMO RATOS NO QUEIJO!

RATOS... ISSO ME LEMBRA QUE É HORA DE ALIMENTAR OS NOSSOS!

TIO PATINHAS!

RECUPEREI O *MEU OURO!* MEUS MILHÕES ESTÃO SALVOS!

OS MENINOS DISSERAM QUE OS RATOS TROCARAM O OURO DOS METRALHAS POR MILHO!

NÃO IMPORTA O QUE OS METRALHAS RECEBERAM! MAS EU SEI O QUE ESSES RATOS VÃO RECEBER!

O QUE É?

UMA *LOJA* INTEIRINHA COM RELÓGIOS DE OURO E ANÉIS DE BRILHANTE! ELES MERECEM ALGO MELHOR QUE UM *NEGÓCIO DE MILHO!*

# Editora Abril

**Editor e Diretor:** VICTOR CIVITA

**Diretores:** Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Angelo Rossi, Ike Zarmati, José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio, Raymond Cohen, Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa

# DuckTales
## OS CAÇADORES DE AVENTURAS

**N.º 08 - OUTUBRO/88**

**Diretor-Gerente de Publicações Infanto-Juvenis:** Carlos R. Berlinck

**Diretor Editorial:** Waldyr Igayara de Souza
**Diretora do Grupo Revistas Disney:** Marcia Bagnolesi

**REDAÇÃO**
**Diretor de Redação:** Júlio de Andrade Filho
**Editoras de Texto:** Evelyn Heine, Maria Suzete Casellato, Monica de C. F. Alves, Suiang G. de Oliveira. **Revisores:** José C. Martinez, Judith M. B. Meirelles. **Coordenador de Produção:** José Roberto dos Santos. **Auxiliares de Produção:** Ramilto Biondo, Roni Baptista de Souza. **Chefe de Arte:** José Claudino Gomes. **Ilustrador:** Sérgio Carpanese. **Auxiliares de Arte:** Antonio M. Marques, Arnaldo Nincao, Carmen de B. Octaviano, José Paulo Souza da Silva, Lilian T. M. Farias, Margareth J. Gasparim, Mauro L. Pereira, Miriam Cler C. Vieira, Mônica A. Vizeu, Nilton K. Morise, Rosane R. Montagnana, Roberto S. Moriama, Telma T. T. Satani. **Letristas:** Natanael A. Soares, Paulo Ribeiro. **Tradutor:** José Fioroni Rodrigues. **Diagramador:** Tadatoshi Katayama. **Atendimento ao Leitor:** Conceição Aparecida Lourenço.
**CENTRO DE CRIAÇÃO**
**Estúdio de Capas: Diretor de Arte:** Izomar Camargo Guilherme. **Chefe de Arte:** Moacir R. Soares. **Desenhistas:** Donizeti Amorim, Ernesto Y. Miyaura, Napoleão Figueiredo, Paulo R. C. Noely. **Auxiliares de Arte:** Coraly Chrys Kumagai, Silvia R. S. de Barros.
**Estúdio de Quadrinhos: Diretor de Criação:** Primaggio Mantovi. **Chefe de Arte:** Luiz Podevin. **Coordenadora de Produção:** Sonia R. Dongo. **Argumentistas:** Arthur Faria Jr., Gerson L. B. Teixeira. **Artes-Finalistas:** Atila O. de Carvalho, João Anselmo N. Menezes. **Desenhista:** Verci R. de Mello. **Ilustradores:** Acácio Ramos, Eli M. Martins Leon, Euclides K. Miyaura, Ireneu S. Rodrigues. **Colaboradores:** Kaled K. Kanbour, Luiz A. F. Aguiar (Argumentos), Fernando Bonini (Desenho), José Barbosa, Luiz Carlos F. Miranda, Moacir Torres (Arte-Final).
**Coordenadora do Arquivo Editorial:** Marta G. Fiasco

**Assistentes Comerciais Jr.:** Rosa Maria P. de Melo, Rosana P. Pires. **Diretor de Promoções e Propaganda:** J. L. Lobato. **Gerente de Propaganda:** Maria Luiza Volponi. **Supervisora de Promoções:** Sandra Galli Ponsoni. **Diretor de Publicidade:** Newton Fioratti. **Representantes:** Liliane Corrêa, Tânia Scarelli, Vicente Felicetti. **Diretor de Escritórios Regionais:** Dreyfus Soares. **Representantes: Campinas:** Sérgio Grimaldi; **Ribeirão Preto:** Intermídia; **Rio:** Pedro Perdigão; **Belo Horizonte:** Valter Cruz Gonçalves; **Brasília:** Gilberto Amaral de Sá; **Curitiba:** Ângelo A. Costi; **Florianópolis:** Geraldo Nilson de Azevedo; **Fortaleza:** Ana Maria de Oliveira; **Porto Alegre:** Elcenho Engel; **Recife:** Edmilson R. Oliveira; **Salvador:** Elisabeth Silveira. **Diretor Administrativo:** Marcus Vinicius Ramos Vieira.

**EDITORA ABRIL**
**Diretor de Marketing Publicitário:** Júlio Cosi Jr. **Diretor do Escritório Brasília:** Luiz Edgar P. Tostes.

**Diretor Responsável:** S. Fukumoto

**DuckTales** é uma edição especial de Mickey n.º 469. Publicação da Editora Abril S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415, tel.: (011)257-0999. Telex: (011)22115. Caixa Postal 2372. Telegramas: Editabril. **Administração:** R. Jaguaretê, 213, CEP 02515, tel.: (011)858-4511. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: DINAP - Estrada Velha de Osasco, 132, Jardim Teresa, CEP 06000 - Osasco - SP. Temos em estoque somente as seis últimas edições. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardins de Publicações Lda., Quinta Pau Verais, Azinhaga dos Fetais, 2685 Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados. "Publicação especialmente autorizada por The Walt Disney Company."

**IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.**